

## UN NUEVO MINISTERIO QUEDO ORGANIZADO ANOCHE



Don Francisco Garcés Gana, jefe del Gabinete y Ministro de Hacienda.

La crisis del Ministerio se produjo a mediodía de ayer, con motivo de la renuncia de sus puestos presentada por los cinco Ministros civiles.

En efecto, poco después de las 12 del día, los Secretarios de Estado, a excepción de los de Guerra y Marina, entregaron a S. E. la dimisión de sus cargos, fundándose en que habían encontrado dificultades para el desarrollo de su plan de economías.

La noticia se esparció rápidamente en los diversos círculos de

Causas que determinaron la renuncia del Ministerio Blanquier-Montero. — Discrepancias con el Presidente de la República en la supresión de servicios y nuevas contribuciones a los sueldos, pedidas por los Ministros. — Las carteras han quedado distribuidas en la siguiente forma: Jefe del Gabinete y Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana; Interior y Educación Pública, don Miguel Letelier Espínola; Relaciones, Comercio, Tierras y Colonización y Justicia, don Guillermo Edwards; Guerra, general don Pedro Charpin; Marina, contraalmirante don Hipólito Marchant; y Bienestar Social, don Héctor Boccardo



Don Guillermo Edwards Matte, Ministro de Relaciones, Comercio, Tierras, Colonización y Justicia.

ordinarias del Congreso, para lo cual el proyecto iba a ser enviado ayer a las Cámaras.

En el Consejo de Ministros celebrado en la tarde del lunes, el Ministro de Hacienda hizo entrega a S. E. de un decreto que imponía nuevas contribuciones a todos los sueldos, decreto que S. E. quedó de estudiar en esa misma noche y en la mañana de ayer.

### SE PRODUCE LA RENUNCIA

Así las cosas, poco antes de mediodía, los Ministros se reunieron en la sala de despacho del señor Blanquier, en donde acordaron presentar las renuncias de sus cargos, dando como fundamento

### LA CARTERA DE FOMENTO SERA PROVEIDA HOY

## DECLARACION DEL NUEVO GABINETE QUE JURO A LA UNA DE LA MADRUGADA

"El programa fundamental del Gabinete, en las circunstancias difíciles por que atraviesa el país, es del más amplio respeto y acatamiento del régimen constitucional y legal, el goce pleno de todos los derechos y libertades dentro del orden; la realización de las más estrictas economías, necesarias para propender a

salvar la delicada situación económica; el mantenimiento del régimen monetario y la protección a la producción nacional.

"Para la realización de lo anterior, solicita la cooperación de todos los chilenos, para que, olvidando pasiones y desavenencias, nos unamos en torno de esta obra de salvación nacional".



Don Héctor Boccardo, Ministro de Bienestar Social.

Matte llegó a la Moneda y pasó inmediatamente a la sala de despacho del Presidente de la República. Después de una corta conferencia, el señor Edwards Matte aceptó el ofrecimiento del Excmo. señor Ibáñez.

### LLEGA DON MIGUEL LETELIER ESPINOLA

A las 8.30 de la noche llegó a la casa particular de S. E. el señor Miguel Letelier Espínola, quien fue recibido inmediatamente por el Excmo. señor Ibáñez.

El señor Letelier sostuvo una



Don Miguel Letelier Espínola, Ministro del Interior y Educación Pública.

Jara conferencia con S. E. y aceptó formar parte del nuevo Gabinete.

### NUOVAS GESTIONES EN LA NOCHE

A las 11 de la noche, S. E. continuó las gestiones para formar el Ministerio. Sostuvo diversas conferencias con las personas que



Contralmirante don Hipólito Marchant, Ministro de Marina.



General don Pedro Charpin, Ministro de Guerra.

## "Deseo que el nuevo Ministerio mantenga los principios declarados por el ex-Ministro Montero"

### Circular enviada por S. E. a Intendentes y Gobernadores

La secretaria de la Presidencia despachó en la tarde de ayer una circular telegráfica a Intendentes y Gobernadores que dice:

"Comunico a U. S. que el Gabinete Montero-Blanquier presentó su renun-

cia hoy, a las 12.30.

En seguida comunicaré a U. S. la composición del nuevo Gabinete que deseo mantenga los principios declarados por el ex-Ministro Montero.—(Firmado). C. Ibáñez C."

tadas inmediatamente por el Primer Mandatario.

### LAS PRIMERAS GESTIONES DE ORGANIZACION

Apenas producida la renuncia, S. E. inició inmediatamente las gestiones para organizar un nuevo Ministerio, y, al efecto, llamó a su sala de despacho a destacadas personalidades, con quienes confirió acerca de la situación del momento.

### S. E. LLAMA AL SEÑOR GARCES GANA

S. E. el Presidente de la República llamó a su despacho al Presidente del Banco Central, don Francisco Garcés Gana, con el fin de pedirle que formara parte del Ministerio.

El señor Garcés Gana aceptó el ofrecimiento que le hiciera el Excmo. señor Ibáñez.

### EL SEÑOR GUILLERMO BARROS JARA

También concurrió a la Presidencia de la República el señor Guillermo Barros Jara, senador y ex-Ministro de Estado, a quien el Excmo. señor Ibáñez le pidió que formara parte del nuevo Gabinete.

El señor Barros Jara, después de agradecer a S. E. la muestra de confianza y de manifestarle su ad-

hesión en las actuales circunstancias, se excusó de formar parte del Ministerio por motivos de salud.

### DON GUILLERMO EDWARDS MATTE

El señor Guillermo Edwards

Matte llegó a la Moneda y pasó inmediatamente a la sala de despacho del Presidente de la República. Después de una corta conferencia, el señor Edwards Matte aceptó el ofrecimiento del Excmo. señor Ibáñez.

El señor Letelier sostuvo una

## EL MINISTERIO

A la una de la madrugada juró el Ministerio, compuesto de la siguiente manera:

Jefe del Gabinete y Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana.

Ministro del Interior y Educación Pública, don Miguel Letelier.

Ministro de Relaciones, Comercio, Tierras y Colonización y Jus-

ticia, don Guillermo Edwards Matte.

Ministro de Bienestar Social, don Héctor Boccardo.

Ministro de Guerra, General don Pedro Charpin.

Ministro de Marina, contraalmirante don Hipólito Marchant.

Queda por proveer la Cartera de Fomento y Agricultura, lo que se hará hoy.

## Las tropas rebeldes de Corrientes se rindieron anoche antes que las fuerzas leales entraran en acción

El Comando de la Tercera Región había amenazado con bombardear la ciudad si los amotinados no deponían las armas.—El jefe del movimiento, teniente coronel Pomar, algunos irigoyenistas y varios oficiales, huyeron hacia Paraguay.—Un comunicado oficial del Gobierno dado a medianoche.

(Correspondencias cablegráficas de L. M. Alvarez, exclusivas para "La Nación")

### Fué sofocado el movimiento de Corrientes

(Especial para "La Nación")

### BUENOS AIRES, 21.

En este momento, a las 24 horas, el Gobierno provisional ha dado un comunicado en el cual informa que las tropas rebeldes de Corrientes se rindieron antes de que las tropas leales entraran en acción.

El jefe del levantamiento, teniente coronel Gregorio Pomar, en compañía de algunos elementos irigoyenistas y un número reducido de oficiales, huyó en dirección a Paraguay.

El Interventor de la provincia, doctor Dell'Oro Maine, se hizo nuevamente cargo del Gobierno provisional.—L. M. ALVAREZ.

había en uso de licencia por razones de salud. De paso en Corrientes, se presentó a la comandancia del Regimiento 9.º de Infantería, de guar-

niación en la misma ciudad e intimó a su jefe, el coronel Nilo Montiel, a que se rindiera, a lo cual éste se negó. Según una versión inconfiable, Pomar le mató de un tiro y tomó en seguida el mando de esa unidad, con la cual se apoderó de la Casa de Gobierno de la provincia e hizo prisionero al interventor federal, doctor Attilio dell'Oro Maine.

Desde Buenos Aires el Gobierno envió dos escuadrillas de aviones a hacer caer a las tropas rebeldes. También salieron con destino a Corrientes varias cañoneras desde Paraná con fuerza del Ejército a su bordo.

El coronel Pomar fue edecán del ex-Presidente Irigoyen.

El Gobierno calcula que en pocas horas más la rebelión de Corrientes quedará sofocada, ya que no cuenta con ninguna ramificación en el resto del país, y que no se oía cosa que la obra de un excitado.

En esta capital la noticia no ha repercutido ni se ha dado importancia al levantamiento. El Gobierno ha estado recibiendo esta noche las adhesiones de los jefes de las distintas unidades del Ejército y la Marina.

—L. M. ALVAREZ.

haber hecho uso de la fuerza para obtener la rendición de los sublevados, quienes, dándose cuenta exacta de que su situación era un verdadero suicidio, optaron por devolver el Gobierno de Corrientes al interventor federal, doctor Attilio dell'Oro Maine, y huir precipitadamente.

El general Bruce, jefe de la Región Militar donde se produjo el estallido revolucionario, dirigió una enérgica y decididamente pacífica acción contra el jefe del movimiento, hasta conseguir que éste volviera las cosas a su primitivo estado y huyera.—L. M. ALVAREZ.

### Hay que pagar un derecho para dejar estacionados los automóviles en la vía pública.

La ciudad, para los efectos del pago, se ha dividido en tres zonas.—Disposiciones de la Ordenanza que fija los derechos municipales por concesiones o permisos.

Los dueños de vehículos, para dejar a estos estacionados en determinados puntos de la ciudad o frente a sus residencias, deberán pagar cierto derecho de estacionamiento.

Para los efectos de este pago, la Alcaldía ha dividido a la ciudad en tres zonas y a los vehículos en dos categorías: autos particulares y camiones de carga.

Corresponde a la primera zona el radio comprendido entre Santo Domingo, por el norte; la Alameda de las Delicias, por el sur; la calle San Antonio, por el oriente; y Teatinos, por el poniente. En este sector los autos particulares pagarán \$ 200 al año y los camiones de carga, \$ 300.

La segunda zona estará comprendida entre los límites de la primera zona hasta los siguientes: por el norte el río Mapocho; por el sur, Avenida Díaz de Vial; por el oriente, Vicuña Mackenna y Plaza Italia; y por el poniente, la calle Castro y la Avenida Brasil. En esta zona los au-

tomóviles pagarán anualmente \$ 100 y los camiones \$ 150.

El resto de la ciudad constituirá la tercera zona y en ella los autos particulares pagarán \$ 50 y los camiones \$ 150.

Finalmente, se estipula que cuando para una zona determinada haya mayor número de interesados que autos de estacionamiento, se dará preferencia a los dueños de vehículos que residan o que tengan su negocio en dicha zona.

### EL NUEVO GABINETE PRESTA LA PROMESA DE ESTILO

A la una de la madrugada, los señores Francisco Garcés Gana, Guillermo Edwards Matte, Miguel Letelier Espínola y Héctor Boccardo prestaban la promesa de estilo ante S. E. el Presidente de la República.

El detalle de las Secretarías de Estado que ocuparán los nuevos Ministros lo damos en estas mismas columnas.

la ciudad, y luego el público comenzó a acudir a los diarios e imprentas de la Moneda, para seguir el curso de los acontecimientos.

### LAS CAUSAS DE LA CRISIS

Como se recordará, a raíz de la constitución del Ministerio organizado por don Pedro Blanquier, S. E. el Presidente de la República le pidió que presentara un plan completo de economías, para obtener la nivelación de los presupuestos y aliviar la situación general del país, proporcionando, a la vez, trabajo a los obreros cesantes.

Transcurrieron los días, sin que este plan fuera presentado, pero, en cambio, el sábado fue enviado para la firma de S. E. un decreto en el que se consultaba la supresión del personal de los servicios de la Propiedad Austral. Tratándose de una medida que iba a afectar problemas de vital importancia para la zona sur del país, S. E. resolvió dejar pendiente dicho decreto, hasta no consultarlo con el Ministro del ramo.

Además, como el señor Ministro de Hacienda propusiera la supresión total de importantes servicios, como ser, la Superintendencia de Bancos y otros, el Presidente hizo presente que tales servicios sólo podían desaparecer en virtud de una ley, y, al efecto, insistió el envío de un proyecto al Congreso para hacer la supresión solicitada. Como esta idea fuera rechazada, se resolvió, en cambio, solicitar facultades extra-

### KUBELIK VIENE A CHILE

Nuestro Consul en Praga anuncia que el famoso violinista Kubelik vendrá pronto a Chile. Actualmente debe encontrarse de paso en Buenos Aires.

El virtuoso artista guarda recuerdos muy gratos de su permanencia en nuestro país y comenta en toda ocasión el buen gusto de los chilenos por la música.



# MATE LOS PIRIHUINES



# O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES

## Cápsulas Hepáticas

(Base: Tetracloruro purísimo)

SON EL REMEDIO INFALIBLE USADAS YA EN MUCHOS MILES DE ANIMALES.

**Ofrecemos a \$ 0.40 la cápsula**

CON APRECIABLES DESCUENTOS, SEGUN CANTIDAD.

**Instituto Seroterápico, Dr. L. Schmidt Herman**

MONJITAS 719.

SANTIAGO

CASILLA 432.

## COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en los artículos 30 y 34 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria.

En la Junta Ordinaria se someterá a su aprobación la Memoria y el Balance del primer semestre del presente año, y se procederá a nombrar dos consejeros y a elegir dos inspectores de cuentas propietarios y dos suplentes, para el examen de las cuentas del segundo semestre.

En la extraordinaria se procederá a reformar los Estatutos para conformarlos con el decreto con fuerza de ley número 251, sobre Sociedades Anónimas.

La reunión tendrá lugar en las oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, el jueves 30 del presente, a las 3 P. M.

SANTIAGO, julio 15 de 1931.

Carlos Carvallo Aguirre

Presidente. Ct. 30 Jul.

## Gran Oportunidad CHACRA EN PEÑAFLO, VENDO

o permuto por propiedad de renta, en Santiago o Valparaíso.

PRECIO: \$ 135.000

Es una chacra muy productiva, abundante agua de riego; 6 hectáreas, con muy buena casa habitación, con carros y góndolas a la puerta. Hay 40.000 de hipoteca.

EDUARDO SEPULVEDA

HUERFANOS 1235. — CASILLA 3532. — TELEFONO 64549

Ct.-X.-22-J.

## DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se pone en conocimiento de los interesados que la apertura de las propuestas públicas por la impresión y adquisición de formularios y papeles que debían efectuarse los días 24 de julio y 31 de agosto del presente año, queda suspendida hasta nuevo aviso.

EL DIRECTOR. Ct.-G.

**¿LE DUELEN  
LOS CALLOS?**

Una aplicación de "GETS-IT" y el cruel e insoportable dolor se aliviará. Después de unos pocos días el callo se contrae pudiendo desprenderse fácilmente con los dedos. "GETS-IT", el calificador universal, pone fin al tormento de los callos. Ud. podrá caminar y "GETS-IT" bailar con soltura.

Chicago, E. U. A.

Acido Balaclava 14.5%; Cloruro de Zinc 2.4%; Eter 7.2.5%; Alcohol 9.0.5%; Clorhidrato de Etileno g. s.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ

Causas criminales, Testigos 436.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ

Catedral 1245; 9-11, 3-6. Especialidad asuntos criminales. 19 J.

SANTIAGO LAZO

Abogado

Arturo Valenzuela

Robinson Alvarez Marin

Jorge Undurraga

Abogado

Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P. 30-A.

ALFREDO ILABACA LEON

Abogado

Civiles, criminales, juicios del trabajo, Alegatos, Cortes, Apelaciones, Suprema. Bandera 714, teléfono 89089.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS.

Huerfana 140-A. Altos 40. 30-J-4291

VICENTE MOLINOS GAETE

Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT

Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907

### MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD

Riñón, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

Dr. ALCAINO

Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dicocho 314. N/O.

Dr. ALLENDE NAVARRO

Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo. Electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 85581.

Dr. ALONSO VIAL

Cirujía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

DOCTORA BEHM

Moneda 941.

Dr. BULNES

Pulmón. Rayos X, 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. Leonidas Corona T.

Estudios en Europa. Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASABELLAS

Regreso Europa. Rayos, corazón, pulmones, estómago, intestinos. Santo Domingo 1716. — Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CARLOS GARCES

Delicias 974. — Teléfono 83747. Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química. Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. CASTELLON

Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 a 5 y 12.

Dr. LEONARDO GUZMAN

Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413.

Dr. CRISTOBAL

Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. CRISTOBAL

Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. CASTAÑON

Pulmón. Edificio "La Nación", Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO

Dr. Hector Corona

Delicias 958. Tel. 83895. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sang.

Dr. DREKMAN

Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 8-8. Catedral 1165. Teléfono 89318.

Dr. S. DIMITSTEIN

Traslado Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras, Partos. 1-4. Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA

Regreso Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO

Niños. Merced 580.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN

Rayos X. Diagnóstico, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES

Enfermedades niños 3-5. Rosas 2086. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI

Estudios Europa. Vías urinarias. Consultas: 2-6. 31 de Mayo 562.

Dr. GALAN

Señoras. Medicina general. Lira 985. 2-5. Tel. 267. Sta. Elena. 8-Ag.

Dr. GARCES RIQUELME

Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. CRISTOBAL

Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GIRON

Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GREZ

En Europa.

Dr. ICAZA BARROS

Natal 185.

INSTITUTO KOCH

Dres. Jaime Vidal y M. Madrid

Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pseudotuberculosis. Origenoterapia. Luz ultravioleta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N/O

Dr. TEODORO KAUSEL

Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3-12. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH

Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN

Regreso Europa. Estómago, intestinos. Hígado. Rayos X. Huerfano 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN

Oídos, nariz, garganta. Huerfano 1466.

Dr. LOIS

Medicina general. Vías Urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.

Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH

Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PEREZ MATUS

Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Tratamiento de tumores

ROENTGENIANO - RADIUM (CURITERAPIA)

Dr. LEONARDO GUZMAN

Amputación 440. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS

Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos X. Diatermia. Actinoterapia. Curación Várices, Úlcera plenas.

Dr. PULIDO AROCA

Niños. Maestranza 523.

Dr. PIERRET

Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

Dr. PANATTI

Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. QUINTEROS ENCINA

2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. CARLOS SEAMAN

Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 236. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER

Médico Clínica Universitaria. Piel, venéreas. Tratamiento gonorréa con diatermia y auto-vacuación. Consultas 1-12. 12 a 1 hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89022.

Dr. FELIX VALENZUELA

San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. TAPIA FERNANDEZ

Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.

PROF. DR. VICUSIA HERBOSO

Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Solo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80908.

Dr. A. WASSILUTH W.

Medicina interna y sífilis. Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Escuela República. Teléfono N.º 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N.O.

Dr. WERHHAHN

Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografía. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 94651.

Dr. WERHHAHN

Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografía. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 94651.

Dr. WERHHAHN

Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografía. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 94651.

Dr. WERHHAHN

Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografía. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 94651.

# De Doble Acción!

Por eso el Calumet es el polvo para hornear más popular del mundo

A usted también le encantará la facilidad con que puede hornear con el Calumet, y la economía que representa

No una sola vez,

sino dos, actúa el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) ofreciendo doble garantía contra los fracasos.

Actúa primeramente mezclarse la masa, luego otra vez al ponerse al horno el bizcocho. ¡Doble Acción! Dos probabilidades contra una, de que sus bizcochos le queden ligeros, suavisimos—perfectamente cocidos.

Da mejores resultados

Aún cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud, el Calumet mantiene la masa en suspenso hasta que el calor del horno ha producido su efecto. Con el Calumet, es más fácil obtener resultados perfectos—ofrece mayor garantía de éxito.

Absolutamente puro

El Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) se compone de ingredientes puros y saludables. Es un polvo para hornear moderno, de carácter realmente científico. No sólo



cuesta menos que muchos otros polvos para hornear, lata por lata, sino que se usa menos cantidad. (Por regla general, no se usa sino una cucharadita al ras del Calumet en vez de dos, por cada taza de harina cernida.

Muy económico

Gracias a que evita muchas dificultades en el horno, haciendo el éxito mucho más seguro, y por ser económico, el Calumet es hoy día el polvo para hornear más popular que hay en el mundo.

Obtendrá mejores resultados con el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear). Cómprese una lata hoy mismo.

# CALUMET

El polvo para hornear de Doble Acción

Distribuidores: GRACE & CIA. (Chile) S. A.

## Remate de Prendas de Plazo Vencido

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
10.30	El Indio	Independencia 419	82450-33630 P. 46075-47095
11.30	La Republica	Id. 788	95385-96132 48747-50185
14.30	El Leon	Id. 396	6378-6950 53787-55097 P.
15.30	La Recoleta	Recoleta 105	92701-93404 1228-2157 P.
0	La Rosa	MASANA JUEVES 25 DE JULIO	
		Borja 171	51532-32229
10	La Liquidadora	Bascuñán 102	53888-60090
14	La Santa Juana	Delicias 3061	53853-53425 33390-33428 P.
15	Los Dos Caballeros	Delicias 3201	95708-96636 60869-70448
16	El Sol Americano	Exposición 40	89413-90283 3807-6386
			54891-58058 2310-2830 P.
			28480-27297 94690-95038 P.

HAY: Zapatos, prendedores, cadenas, relojes, victrolas, discos, guita tras, violines, ternos de ropa toda clase de muebles, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR. Ct.-X.

Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY MIERCOLES 22 DE JULIO

DIRECCION NUMEROS

10.30 El Indio Independencia 419 82450-33630 P. 46075-47095

11.30 La Republica Id. 788 95385-96132 48747-50185

14.30 El Leon Id. 396 6378-6950 53787-55097 P.

15.30 La Recoleta Recoleta 105 92701-93404 1228-2157 P.

0 La Rosa MASANA JUEVES 25 DE JULIO

Borja 171 51532-32229

10 La Liquidadora Bascuñán 102 53888-60090

14 La Santa Juana Delicias 3061 53853-53425 33390-33428 P.

15 Los Dos Caballeros Delicias 3201 95708-96636 60869-70448

16 El Sol Americano Exposición 40 89413-90283 3807-6386

54891-58058 2310-2830 P.

28480-27297 94690-95038 P.

HAY: Zapatos, prendedores, cadenas, relojes, victrolas, discos, guita tras, violines, ternos de ropa toda clase de muebles, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR. Ct.-X.



## LA NACION

SANTIAGO, 22 DE JULIO DE 1931

## EL NUEVO MINISTERIO Y EL DEBER QUE NOS SEÑALA

Ayer se produjo la renuncia del Ministerio Montero-Blancher.

Divergencias de criterio acerca de la verdadera solución que debe darse al problema económico, son las que determinaron el alejamiento de ese Ministerio.

A juicio de S. E. el Presidente de la República, debe irse a un plan completo de reajustes económicos, que no sólo contemple reducciones de sueldos y supresión de algunos servicios, sino también la forma de no aniquilar al comercio y a las industrias con una violenta disminución de la capacidad adquisitiva de los consumidores. En suma, una obra de estadismo y no de pura administración.

El Ministerio Montero-Blancher presentó sólo decretos aislados, con el elevado propósito de satisfacer, según su concepto, parte del problema fiscal económico. Pero, además de implicar algunos de ellos la pérdida de valiosas conquistas sociales alcanzadas por la Revolución, no constituían el plan integral ambicionado por S. E. el Presidente de la República.

Consiguientemente, el Primer Mandatario ha debido escoger a otros colaboradores, conservando siempre, en el aspecto político, la orientación del Ministerio Montero-Blancher, o sea, acatamiento del régimen constitucional y legal, conjuntamente con el goce pleno de todos los derechos y libertades dentro del orden.

Las nuevas personalidades que entran a formar parte del Gobierno, reúnen antecedentes que les permiten otorgar al país una garantía sólida de confianza.

Venidos de diversos campos políticos, personifican la unión de todas las fuerzas sociales en un patriótico anhelo de colaboración, a fin de propender al resurgimiento económico y a la marcha tranquila del país por sus vías constitucionales.

El programa del nuevo Ministerio es de libertad, de respeto a todos, y de resurgimiento económico, mediante una triple tarea de restricción de gastos, mantenimiento de la estabilidad monetaria y protección a la producción nacional.

Para ultimar esta obra nobilísima solicita la cooperación de todos los chilenos para que, olvidando pasiones y desavenencias, nos unamos en torno de esta obra de salvación nacional.

Esta voz de concordia no puede ser desoída, porque las circunstancias exigen el abatimiento de todas las animosidades y un frente único ante las adversidades del destino. Sólo una inconsciencia lamentable podría ahora empujarnos a agitaciones que nadie sería capaz más tarde de conducir, privados, como estamos, de fuerzas civiles organizadas.

Tocamos un punto desde el cual el país puede devolverse a la prosperidad, con el esfuerzo de todos, o rodar hacia el caos, si la pasión triunfa del patriotismo.

Es esto lo que conviene meditar.

## SEIS AÑOS PERDIDOS

Apenas se constituyó un Gobierno que se creyó de las derechas, la prensa reaccionaria esbozó un programa preciso de acción con estas palabras: "entendemos que, dentro del plan de reconstitución general que está trazando el nuevo Gabinete, se pensará incluir el estudio y revisión de las leyes sociales vigentes".

¿Por qué se pretende esto tan de inmediato por el diario que tal solicita?

He aquí por qué, según el propio artículo editorial:

1.º Porque la legislación social es bastante grave para las actividades económicas nacionales;

2.º Porque no tenemos capacidad para cumplir esas leyes;

3.º Porque los patrones no pueden distribuir entre los sindicatos una suma equivalente al seis por ciento de los salarios;

4.º Porque la Ley de Empleados Particulares se ha aplicado a numerosos oficios y profesiones que no debieron jamás sentirse amparados por ella, y

5.º Porque esta clase de leyes constituyen una perturbación para el desarrollo de la economía nacional.

Como se advierte, no han bastado los seis años de aplicación que lleva en Chile la legislación social vigente hace medio siglo en Alemania, donde ha constituido el consuelo único de las clases desheredadas, para destruir la prevención que contra ella existe entre los hombres del régimen oligárquico, que no quisieron dictarla jamás, y que, después de promulgada por la Revolución, siguen resistiéndola con el empeño propio de un individualismo tan frío como cruel.

No han producido efecto alguno en esas almas, ni el espectáculo de las miserias millonadas por esa legislación, a pesar de los cortos años que lleva entre nosotros, ni los esfuerzos de quienes han tratado de inculcar en el concepto general la idea de que fue dictada en nombre del humanitarismo y de la paz.

Los elementos adheridos a las preocupaciones del pasado la observan con espíritu de resistencia, aun se niegan a comprenderla, todavía la rechazan con furor, como si el bien ajeno les produjera dolores hondos, o las desdichas de los humildes no merecieran piedad.

Durante muchísimos años abogamos sin tregua por la implantación de un régimen de justicia en la estimación del trabajo humano; un régimen de previsión que pusiera término a las durezas de un sistema excesivamente favorable al interés capitalista, e inaugurase una era que hiciera menos triste la condición de los asalariados.

Durante seis años, las masas populares han visto en esa legislación su única esperanza...

No importa: hemos de revisarla en obsequio del capitalismo; se debe mirar por la comodidad y mayor riqueza de los patrones y no, como lo quieren todos los hombres de corazón, por el bienestar de los pequeños, obreros y empleados, carne de fábrica y taller, sin otra defensa que aquella en sus horas de amargura y de quebrantos.

## Balance comercial

En un país como el nuestro, que necesita del Comercio Exterior para proveer de la mayoría de los productos de la industria, las alternativas de ese comercio son el síntoma más importante, tal vez, para apreciar su situación económica.

Con el interés de dar al público cuanto antes

tan importantes cifras, nos hemos acercado a los archivos de la Dirección General del Ramo, que las publica oficialmente en su revista "Estadística Chilena".

El cuadro inserto a continuación demuestra la situación del primer semestre del año actual y la compara con un igual período de 1930. De esa comparación se desprende que si bien es cierto que nuestras exportaciones han sufrido la apreciable disminución de 179.9 millones de pesos, ella ha sido por demás equilibrada por el decrecimiento de 243.0 millones, que se observa en las importaciones. El saldo pasivo, que era de 21.1 millones en el primer semestre de 1930, se ha tornado activo en 42 millones, lo que significa una variación total activa de 63.1 millones.

	1930	1931	Diferencia
Exportaciones (millones de \$)	712.511,7	532.582,9	179.928,8
Importaciones (millones de \$)	733.877,9	490.605,6	243.272,3
Balanza (millones de \$)	21.262,2	41.977,3	63.103,5

## Protección a la leña y al carbón

Dentro del conjunto de colaboraciones que el Gobierno recibe, a fin de que se conjuren antes los efectos de la crisis mundial en nuestro país, se destacan por su importancia las que aporta el Consejo de Economía Nacional, que merced al esfuerzo desplegado por sus miembros ha comenzado ya a producir los resultados prácticos que de él se esperaban.

Una de las recientes iniciativas de esta entidad económica se refiere a la protección que debe ejercitarse, no sólo por los Poderes Públicos, sino también por los particulares, a los combustibles nacionales, hoy día en desastrosa competencia con los extranjeros.

La invasión de nuestros mercados por el petróleo importado, el uso creciente y antieconómico que se hace de este artículo, ha traído como consecuencia inmediata, además de una cuantiosa emigración de dinero que desequilibra nuestra balanza comercial, la desvalorización consiguiente de nuestras industrias leñeras y carboneras.

En enero de 1928 se dictó la ley N.º 4248, que gravaba con un impuesto progresivo la importación de petróleo combustible en todo el país. Desgraciadamente, esta ley no ha producido los efectos deseados, pues cada etapa anual del impuesto sólo ha significado un aumento de \$ 3.00 por tonelada, cifra que ha sido absorbida por las economías que ha reportado a los importadores una mejor organización de sus ventas dentro de mercados crecientes cada día.

En otros países que, como el nuestro, no producen petróleo, se ha gravado la importación de este artículo hasta límites prohibitivos, como una manera de proteger los combustibles nacionales y de evitar la subordinación económica con respecto al extranjero.

Tenemos a la vista una tabla de los impuestos al petróleo, que copiamos como demostración de los límites a que se ha llegado en pueblos extranjeros, en este capítulo del proteccionismo. Los derechos se han estimado en pesos chilenos y se refieren a la tonelada de combustible importado:

Australia .....	\$ 35.80
Inglaterra .....	55.20
Alemania .....	200.00
Francia .....	428.80

La protección chilena equivale a un impuesto de \$ 12.00 por tonelada.

Como se ve, a no mediar una alza inmediata del gravamen al petróleo, no cabe la menor duda de que las actividades millonadas de carbón que actualmente consume la zona central y las correspondientes de leña, serán reemplazadas por combustible extranjero a plazo breve.

Se ha propuesto por el Comité de Minería del Consejo y ha sido aprobado en sesión plena de la Corporación, el gravamen de \$ 80.00 por tonelada de petróleo combustible que entre al país. No se refiere la protección solicitada, ni a la industria salitrera, ni a la del cobre, que se rigen por regímenes especiales, sino al consumo de combustibles que se hace en la generalidad de las industrias repartidas principalmente en el centro del territorio nacional.

Parece que el impuesto de \$ 80.00 por tonelada de combustible bastará para obtener los fines que persiguen, pero, a la vez, su establecimiento produciría un inconveniente importante, cual es el que tendrían que sufrir los industriales que actualmente usan el petróleo y que por fuerza del nuevo régimen que se trata de establecer, se verían obligados a transformar sus instalaciones, con las pérdidas consiguientes.

Este aspecto del problema ha sido considerado por todas las entidades que han estudiado la materia, las que han propuesto varias soluciones encaminadas a salvaguardar los intereses ya creados, sin menoscabar la economía del país.

Las propias compañías carboníferas han propuesto que el excedente de los futuros derechos de importación del petróleo sobre los actuales, se invierta en financiar el cambio de las instalaciones de petróleo por quemadores automáticos a carbón, mediante los cuales el servicio de las industrias podría efectuarse con combustible nacional a un costo mucho más reducido.

Por su parte, el Consejo Nacional de Economía propone que el financiamiento del cambio de instalaciones se efectúe con fondos que adelantaría la Caja de Fomento Carbonero, que proveerán también del mayor rendimiento del impuesto de internación al petróleo. En caso de que estos fondos resultaran insuficientes, serían suplementados por la Asociación Carbonera de Chile en una suma igual a su insuficiencia.

Como complemento al alza de los derechos al petróleo, se ha propuesto también que el precio del carbón sea fijado periódicamente por el Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, con la debida consideración a los costos de los productores y a los intereses de los consumidores.

No puede dudarse que la solución sometida a la consideración del Supremo Gobierno es del más alto interés nacional, y que de su acierto, que se evidencia, podrá derivarse un marcado bienestar económico general, que envolverá por sí sólo la revalorización de riquezas nacionales que como plantíos, bosques leñosos y carboneros y minas de carbón, hoy se encuentran abatidos dentro de nuestros mercados de valores.

## Unidad que hacía falta

Está por expedirse un decreto que organiza la iniciativa privada en favor de los cesantes, y tiende a dar unidad de acción y de procedimiento a los generosos impulsos de numerosos particulares e instituciones que han rivalizado en socorrer a los desocupados con dinero, especies, alimentos, vestuario o cualquiera clase de ayuda material.

El decreto que comentamos establece una comisión que estará encargada de controlar la iniciativa de los particulares en favor de los cesantes y de unificar los recursos con que se cuenta para obtener, así, un socorro más efectivo y una ayuda más eficaz para los numerosos ciudadanos que hoy se encuentran en aflicta situación.

Los Alcaldes de Santiago, Providencia y Ñuñoa, el Inspector General del Trabajo, el Director General de Carabineros y un médico, integrarán esta Comisión, y, con ello, quedarán representados allí los organismos que hasta ahora han atendido a la necesidad particular para los efectos de recibir, clasificar, distribuir y organizar la distribución ordenada y eficaz de los frutos del altruismo de todos en esta hora de prueba.

No hay duda que el espíritu de caridad y de cooperación, por muy grande y general que sea, no tiene la cohesión, la uniformidad y la ordenación que se necesita para obtener de ese conjunto de elementos el máximo de eficacia y de efectivo socorro a los necesitados. Se trata, pues, de darle unidad a la acción popular, siempre incoherente y a veces desordenada y hasta antagónica entre sí, ya que los esfuerzos de un particular y otro pueden malograrse por falta de acuerdo y organización.

Hay motivo, pues, para esperar un buen resultado de esta unidad que ya iba haciendo falta y que era imprescindible para el mayor resultado de los nobles impulsos que han animado a los que tienen recursos para ir en socorro de los que carecen de ellos.

## La tiranía de las minorías en la vida americana

(El autor de este artículo es un alto funcionario del Gobierno norteamericano, y su alto cargo le ha impedido firmar este escrito).

(De Current History)

Shoals, proyecto este último que fué matado por el veto del Presidente. La inclinación nacional fué absorbida por el provincialismo. El interés provincial y especial fué el que dominó.

Se encontró jamás el Congreso más obstaculizado que por los aviesos propósitos de un grupo oficial republicano de un grupo demócrata y de un grupo agrícola-laborista, ninguno de ellos con una mayoría clara y segura? Ninguno es capaz de capacitar para formar una disciplina política o para delinear un programa de legislación que fuera seguido por el interés público. Así, la minoría, alerta a las posibilidades de la situación, se apodera del control, hasta que las sesiones terminaron.

El hecho de que las ambiciones políticas de los miembros de ambas Cámaras y la presión de las minorías de afuera hayan podido forzar al Congreso a tal extravagante empírico en bonos, revela una de las mayores faltas de la democracia. Además prueba que, en efecto, pueden comprarse votos con el tesoro público. Si esta minoría sigue en su lucro, ¿de qué violencia no será posible el próximo Congreso? Los empréstitos en bonos fueron hechos con ventaja para los veteranos necesitados y para los que no lo estaban. ¿Constituirá el próximo año que se dé en convertir los empréstitos en verdaderos bonos, como a los veteranos? Las esperanzas de aquellos que, después de la gran guerra, trataron de impedir las cargas de un sistema de pensión, se han visto como el que los políticos impusieron al país después de la guerra civil, están condenadas a sufrir un chasco? ¿Es que no hemos aprendido nada en sesenta y cinco años?

En sesiones tras sesiones, el Congreso y las Legislaturas Estadales se han familiarizado con la inundación de proyectos de ley locales, proyectos éstos que apoyan los intereses de la minoría y la construcción local. Estamos siempre preocupados del detalle. Los proyectos sobre pequeños mejoramientos locales y los proyectos más triviales son colocados por sobre intereses mayores y de más importancia, porque una pequeña minoría de legisladores interesados en ellos puede, ya sea con la compra de votos o con sus obstrucciones a la legislación de interés general, forzar la atención a sus exigencias particulares.

Ninguna persona inteligente puede negar un lugar legítimo en la vida pública moderna a la publicidad honrada, franca y responsable de los propósitos educacionales, en la promoción de las causas y programas políticos. Pero hay una propaganda deshonesta, irresponsable, y ante la cual no hay defensa; verdades a medias; propósitos egoístas, presentados como si fueran de

interés público. El resultado es para reforzar el gobierno de la minoría. Tal propaganda extravió a los ciudadanos, y tiene como resultado, o la voz potente de una minoría, a la cual se toma como la voz de una mayoría, o el apocamiento de la mayoría, frecuentemente con la consecuencia de que los intereses especiales crean una estranjería del control de la mayoría por la minoría. Lo mismo ocurre con los pasillos parlamentarios. Hay pasillos buenos y pasillos malos. ¿Quién puede negar a una profesión, a una industria o a un grupo el derecho de organizarse honrada y francamente y presentar sus puntos de vista? Pero multitudes de esta actividad pasillera se vicia con el secreto en que se lleva, con la corrupción y con la influencia indebidamente de los "vestibuleros" llegan a transformarse en jefes de minoría, en cuanto atañe a la aprobación u obstrucción de la legislación de los intereses públicos.

Una de las causas de esta tiranía puede encontrarse en el hecho de que sólo cerca de la mitad de la población está formada por ciudadanos en edad de votar, y que ordinariamente una fracción sustancial de aquéllos no se toma la molestia de votar. En las elecciones presidenciales de 1928 sólo cerca de un sesenta y tres por ciento de la población en edad de hacerlo votó, y hay aún muchos casos de elecciones locales en que ha votado apenas el cincuenta por ciento y aun menos.

Lo displicente que es llegar a un cargo, es francamente un fracaso, que contribuye a la dictadura de la minoría.

Si un candidato a senador norteamericano, en un rico Estado del Sur, encuentra que es necesario gastar un millón de dólares o más en su campaña electoral, ¿cómo pueden aquellos que sólo cuentan con unos pocos dólares, competir con él? Este es un defecto de la democracia popular, para elegir representantes oficiales en un Gobierno democrático. Un sistema que premia los gastos electorales anormales, sean ellos legítimos o ilegítimos y corrompidos, niega el derecho de la mayoría y tiende al gobierno de los grandes negocios, por los grandes negocios y para los grandes negocios. Afirma sobre el público las tarifas anormales y altamente protectoras, con beneficio de unos pocos y desprocho de muchos. La clase dominante es de esta manera reclutada de entre aquellos que poseen grandes fondos, y se cierra, al mismo tiempo, la participación en el Gobierno de aquéllos que son competentes y que carecen de riquezas. Los dólares se hacen más importantes que los votos y vician a la mayoría dominante, tanto en la teoría como en la práctica. Así, el control que volan John Adams, Hamilton y otros fundadores de la República, quienes honradamente creyeron en el dominio del bueno, del rico y del bien nacido, no fué democrático, ¿cuanto más es el dominio moderno del rico, que puede no ser ni bueno ni bien nacido?

La magnitud y complejidad del Gobierno moderno también contribuyen al control de la minoría. Los problemas y los programas políticos se tornan demasiado complicados para que la mayoría pierda su tiempo, y sus esfuerzos en tratar de estudiarlos y entenderlos, o aun que se ocupe de ellos. Dejar la política a los políticos es la línea de la resistencia menor. Los proyectos y los presupuestos son demasiado vastos para que el ciudadano corriente realmente los comprenda, tenga el oído o el deseo o la capacidad necesaria para formar una opinión inteligente. La minoría que comprende es la que realmente domina. Los organismos municipales, de cálculos y repartición de las grandes ciudades, mantienen audiencias públicas sobre presupuestos anuales que suman millones, con sólo un puñado de gente que aparece como que aprueba o rechaza. Los presupuestos del Estado de muchos millones, son hechos por tres o cuatro hombres, y pocos legisladores, aparte de aquellos que encabezan los comités financieros y sus

empleados, conocen realmente lo que ellos contienen.

El efecto del caciquismo político en el dominio de la mayoría no puede dejar de tomarse en cuenta. El control de un líder es, en esencia, el control de una minoría. Las jefaturas a menudo degeneran en manipulaciones y en control caciquistas, no de los intereses de la mayoría, sino de los de la minoría, y con más frecuencia en los de los cacicillos mismos y en la organización que dominan. Ochenta y ocho líderes de distritos y el jefe del Tammany Hall tienen en el hueco de su mano, políticamente, a siete millones de habitantes de Nueva York. El cacicillo consigue votos, no por apelar antes que nada a la comprensión del público, sino al interés propio. Busca el apoyo por la promesa, expresada o implícita del empleo de la ayuda material en tiempos de necesidad, y la influencia y la ayuda en las dificultades con las leyes. Su dominio no es en ningún sentido un control real de la mayoría, sino el control de la minoría. El caciquismo político no es la democracia.

Uno no necesita ser ni defensor ni opositor de la prohibición alcohólica para ver una demostración de la tiranía de la minoría. La prohibición de la prohibición fué aprobada por el voto necesario de los dos tercios del Congreso y ratificada por las Legislaturas de las trece cuartas partes del total de los Estados, como lo establece la Constitución. Sin embargo, ¿negará cualquier ciudadano cuerdo, sea el "seco" o "húmedo", la influencia de la minoría de la Liga Antialcohólica y sus organizaciones aliadas, que emplearon su organización, sus grupos y su propaganda, a fin de poner en vigencia la prohibición? En algunos Estados en que la cuestión de la prohibición fué sometida a un referéndum hace algunos años, el sentimiento de la mayoría estuvo en contra de ella. Pero nuestra forma de Gobierno no provee el arreglo de la cuestión de esta manera. La enmienda podía ser rechazada sólo por el mismo número con que fué aprobada. Trece Estados, que representan una pequeña minoría de la población, pudieron obstruir la acción. En otras palabras, los que echaron las bases de la cuestión, correcta o errónea, tomaron en cuenta los sentimientos del pueblo por las áreas geográficas más bien que por la población.

¿Ha cambiado la estructura de nuestro sistema de Gobierno desde que de Tocqueville hizo su primera peregrinación al templo del extranjero y nuevo dios la democracia? Tal vez no, en el concepto original. El plan de los fundadores fué innegablemente que la mayoría debía dominar, pero el hecho claro es que la minoría ocupa el lugar que le correspondía a aquella.

A menudo la minoría juega el papel más importante en crear la opinión pública sana. No es efectivo que la más poderosa opinión pública surja siempre de la mayoría. Una minoría puede ser tan fuerte, tan sana en sus principios, bajo condiciones nuevas o cambiantes, y su posición tan fuertemente adelantada, que en su efecto real es más poderosa, y puede, en realidad, ser transformada en una opinión de mayoría. Pero debe ser una opinión de minoría basada en principios, en una inteligencia organizada y en el interés del bienestar común, y no en el egoísmo organizado y en la obstrucción. En teoría, las minorías son los enemigos naturales del estancamiento y del conservatismo. Hacen expedir el cambio y el desarrollo. La ruta del progreso, la justicia y la libertad está marcada por acontecimientos a los cuales las minorías proporcionan la iniciativa y la fuerza directriz. Pero las minorías egoístas, que tienen el dominio hoy día, son de un carácter completamente diferente. Su tiranía sobre el público, sobre los partidos de mayoría y sobre los intereses generales, es una realidad que persistirá hasta que los líderes de los partidos responsables y el público paciente se rebelen y vuelvan al camino del dominio de la mayoría responsable.

X. X. X.

## Ineficaz cooperación

(De "Las Últimas Noticias" de ayer)

Hay unanimidad en las expresiones de todo el país para cooperar a los esfuerzos que el Gobierno hace ahora los hombres que, en momentos tan difíciles, tienen a su cargo las Secretarías de Estado. Y volvemos a insistir en que esta unanimidad de propósitos debe ser acompañada por una acción conjunta de labor ineficaz que en otras épocas se tradujo en fustes consecuencias.

Pareciera que esos elementos pretendieran a toda costa desterrar una lucha fratricida en una hora cuando todos los espíritus y los brazos se tienden generosamente hacia una acción común de bienestar nacional. Y aquellas pretensiones no dejan de causar sorpresa cuando la fuente de donde emanan sería en cualquier situación anormal una de las primeras perjudicadas.

El camino de esos pocos es erróneo y es justo que lo abandonen cuanto antes, para no representar el sentir nacional de estos momentos que debe ser de franca, y solamente de franca cooperación.

## La clasificación de la avena que se hace en los mercados europeos.

Los diversos tipos definidos por The London Corn Trade Assc. de Londres.—Cualidades y requisitos de cada una de las clasificaciones.

La Subsecretaría de Comercio, informando a los comerciantes y productores de granos, que para la clasificación de la avena, en los mercados europeos, los importadores reciben muestras de los diferentes tipos de granos que se forma en Londres, un "standard" de las diversas clases. Este "standard" es confeccionado por "The London Corn Trade Assc."

Aunque no existe una pauta determinada para la apreciación, se tiene entendido que la avena blanca (white mixed oats), se admite un porcentaje de granos no rugosos de 8 por ciento, y la avena gris (grey mixed oats), un 20 por ciento, según el aspecto de la avena. En general, el porcentaje que se tolera no va más allá de un 10 por ciento. No obstante, la última fórmula sólo se aplica entre algunas firmas que comercian con productos de primera clase.

En la avena "Stormking f. a. q." el porcentaje de granos negros no puede pasar de 4 por ciento. En la avena de "color revuelto" (mixed coloured oats) es aquella en que hay indistintamente granos rubios o blancos o grises.

Se llama "Towny mixed oats f. a. q." aquella avena en la cual predomina el color rubio y la "Towny oats f. a. q." denominada también "Pure towny oats", es la avena de granos rubios sin ninguna otra mezcla de granos.

Se prefiere la avena rubia, entre otros motivos, porque los residuos que quedan después de la molienda no son obscuros como los que producen los granos grises o negros, sino que aparecen claros que permiten al mezclador, en estos casos, no obstante, en uno y otro color, el contenido de proteína y demás sustancias alimenticias de la avena es igual.

## El Gobierno del Ecuador auspicará este año la Feria Internacional de Muestras de Guayaquil.

Productos chilenos que tienen mayor aceptación en Ecuador.— Los productores que se interesen, pueden solicitar datos de la Subsecretaría de Comercio.

En el mes de octubre próximo se celebrará en Guayaquil la VIII Feria Internacional de Muestras. Según informe que la Subsecretaría de Comercio, esta feria será, este año, auspiciada por el Gobierno del Ecuador, motivo por el cual se estima que alcanzará gran importancia.

Los productos chilenos que tienen mayor aceptación en el Ecuador, son los siguientes: vinos, uvas, aceitunas, cereales, conservas de frutas y legumbres, pasas, nueces, orégano, alumbre, pasta de tomate, queso, artículos manufacturados de vidrio, especialmente para uso farmacéutico, cartones, harinas, perfumes, pinturas, desinfectantes, molduras de madera,

## Se clausura el Domingo el Salón de Independientes.

Se sortearán 30 obras.—El compositor señor Remigio Acevedo ofrecerá un concierto.

El próximo domingo, de 17 a 20 horas, se llevará a cabo el acto de clausura del Salón de Independientes, que se celebró en la Sala de Bellas Artes.

En esta ocasión se efectuará el sorteo de treinta hermosos cuadros que han sido elegidos para el objeto por la comisión organizadora del Salón de Independientes. Los interesados en este sorteo, todas las personas que hayan adquirido el catálogo de la exposición, podrán concurrir a él.

## VALOR DE LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Damos a continuación un cuadro demostrativo del valor en pesos chilenos de las exportaciones de frutas en los Estados Unidos desde el año 1923:

1923 .....	\$ 264.000.000
1924 .....	328.000.000
1925 .....	336.000.000
1926 .....	424.000.000
1927 .....	480.000.000
1928 .....	448.000.000
1929 .....	532.000.000
1930 .....	456.000.000

El menor valor de las exportaciones en el año 1930 comparado con el año anterior se debe a que ese año la exportación de naranjas fué inferior debido a la menor cosecha y también influyó el hecho de que el precio de las manzanas decayó en el mercado exterior. Del total de las exportaciones de 1930 el 50 por ciento corresponden a manzanas; el 20 por ciento a naranjas; el 10 por ciento a peras; 5 por ciento a pomelos y un 4 por ciento a uvas. El porcentaje restante se divide entre varias especies que han tenido poca demanda.

A. J. C. F.

"No es muy grande el ánimo a quien delectan cosas terrenas." Séneca.

## Rebaja para el transporte de salitre y petróleo

Se ha ampliado hasta el 31 de diciembre del presente año la autorización concedida al Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, para que rebaje la tarifa del 10 y 15 por ciento en las tarifas de transporte de salitre y petróleo, respectivamente.







**Principal**El cine que  
domina

EMPRESA CHILENA FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

ESTRENO EN CHILE DE LA NUEVA VERSION SONORA Y HABLADA, DE LA FAMOSA OBRA DE MURNAU, la más grande película de circo, realizada en el mundo,

**LOS 4 DIABLOS**

EL DRAMA DE AMOR PURO, FRENTE A LA PASION VIOLENTA DEL AMOR SENSUAL

Protagonistas,

todos estrellas:

**Janet GAYNOR**

la actriz suave y de dulce belleza.

**Mary DUNCAN**

la más hermosa y sensual vampresa.

**Charles Morton**

el varonil galán.

**Barry NORTON**

el apolíneo actor favorito de las damas.

VENGA USTED HOY  
al más grande espectáculo de 1931.oooooooooooo  
oooooooooooo

COMO SE COMPRENDERA LAS ESCENAS DEL CIRCO AL SER PRESENTADAS CON SU MUSICA Y RUIDOS CARACTERISTICOS, DAN UNA IMPRESION DE REALISMO TAL, QUE EN REALIDAD ESTA VERSION SONORA Y HABLADA DE "LOS 4 DIABLOS" ES UNA PELICULA COMPLETAMENTE DIFERENTE A LA QUE EL PUBLICO VIERA ENTUSIASMADO HACE 4 AÑOS. LOS ULTIMOS ACTOS HABLADOS SON TOTALMENTE DIFERENTES Y HACEN DE ESTA OBRA, LA MAS POTENTE EXPRESION DE LA ATRACCION EMOCIONANTE DEL CIRCO. Y A LA VEZ SON LA MAS GRANDE DE LAS GLORIAS DEL CINE SONORO Y HABLADO. VERLA AHORA, ES CONOCER EL MAS IMPONENTE DE LOS ESPECTACULOS DEL MUNDO.

oooooooooooo  
ooooooooooooVEA y OIGA el CIRCO  
más grande del  
Mundo.**MAÑANA-VICTORIA**UN SUCESO DE RISA-INGENIO-ARTE-  
PICARDIA-MUSICA-CANCIONES-MU-  
JERES Y BUEN HUMOR CON QUE OLVI-  
DARÁ LAS PREOCUPACIONES de la CRISIS.

LOS FAMOSOS CÓMICOS de "RIO RITA" EN UNA CREACION DESCOMUNAL

**WHEELER and WOOLSEY**La opereta de más éxito en  
Estados Unidos por su origina-  
lismo argumento que resuelve  
la crisis mundial llenando al  
mundo de alegría.Las más bellas canciones. Las  
más hermosas mujeres. La mu-  
sica más encantadora y dos  
frescos que hacen tiritar de frío  
al Polo.**the CUCKOOS**

PROG. AJURIA SONORO

**TEATROS Y CINES****Teatro Alejandro Flores**HOY EN VERMOUTH, BENEFICIO DEL APOSTOLADO DE INSTRUCCION CON "UNA MU-  
CHACHA DE CUENTO". EN NOCTURNA, ESTRENO DE "NO TE ENFADES BEATRIZ", DE  
PASO Y ARNICHES.La casi totalidad de las entradas  
para la vermouth de hoy en el Flo-  
res ha sido colocada entre distin-  
guidas familias, por efectuarse el  
beneficio del Apostolado de Instruc-  
ción, obra que cuenta con todas lassimpatías de nuestra sociedad. Se  
representará "Una muchacha de  
cuento", la delicada comedia de  
Gabriel Sanhueza.En la nocturna se estrena en la  
temporada la graciosa comedia "Note enfades, Beatriz", original de los  
festivos escritores Arniches y Paso.  
No es una astralada de gracia  
burda, sino una comedia de spirit y  
buen gusto."El tonto más tonto de  
todos los tontos"El segundo estreno que nos ofre-  
cerá la Compañía de Comedias Sar-  
natare en el Santiago se titula co-  
mo el epigrafe, y pertenece a Anto-  
nio Paso y Tomás Borrás, dos auto-  
res sobre cuyo talento no tenemos  
para qué insistir.Esta obra es cómica y sentimental,  
pues la vimos estrenarse en Madrid  
el invierno pasado.**DURAZNOS**  
PELADOS SIN SODA  
SANOS, VITAMINOSOS,  
CRECIDOS AL SOL  
DE ALTA-  
**OSO**El popular autor Antonio Acevedo  
Hernández ganó un primer premio  
en el reciente concurso de Claro y  
Pérez, con su hermosa comedia dra-  
mática "El milagro de la montaña".  
Es un triunfo merecido, ya que la  
obra tiene valores reales, según se

dice.

La compañía Flores está preparan-  
do con todo esmero el estreno de es-  
ta valiosa producción nacional, que  
aportará un éxito más a nuestro re-  
pertorio.**Victoria -HOY- -SOLO PARA MAYORES**

Ultimas exhibiciones de lagran película sonora cantada

**VENENO en los LABIOS**PLATEA 4.40  
TERTULIA 2.20

por ANA MAY WONG

**El gran festival del próximo sábado en el Mañana debuta en el Santiago la compañía  
Municipal "Luis Sarnatare"**Enorme interés existe en todos  
nuestros círculos sociales el anun-  
ciado festival artístico que se lle-  
vará a efecto el sábado próximo, a las  
8 de la tarde en nuestro primer co-  
liseo, el Municipal, que ha sido ce-  
dido gentilmente por la primera au-  
toridad edilicia, el señor Primer Al-  
calde don Elecer Parada, quien enesta forma quiere cooperar a la la-  
bor nacionalista que viene desarro-  
llando en todas sus actividades el  
Gobierno de la República.Todos los números que tomarán  
parte en este gran festival han si-  
do debidamente seleccionados, como  
ya lo hemos publicado en otras edi-  
ciones.Con el estreno de la graciosa obra  
de Ramos Castro y Carreño "Viva  
Alcorcón, que es mi pueblo", en la  
noche de mañana jueves debutará  
en el Teatro Santiago la Compañía  
de Comedias y Grand Guignol, or-  
ganizada por el empresario señorLuis Sarnatare, con la cooperación  
del director artístico y primer actor  
Rafael Catalán.La temporada se hará a precios  
populares y las localidades podrán  
adquirirse desde las 10 horas de ma-  
ñana en el Teatro Santiago.**El viernes 31 debuta en el Municipal la  
Compañía de Teatro Chileno**Ya hay numerosas obras ensayadas  
de las que se presentarán en la tem-  
porada de teatro chileno, que se de-  
sarrollará en el Municipal durante un  
mes la gran Compañía de Teatro  
Chileno, que ha organizado la So-  
ciedad de Autores Teatrales de Chi-le y que auspicia el Primer Alcalde  
municipal, don Elecer Parada.La presentación de la Compañía se  
hará con el interesante drama en  
tres actos de Antonio Orrego Barros,  
titulado "La Mareja".En el Excelsior estrena-  
rán esta noche "Lucecitas  
en la sombra"La Compañía de Salmes y Re-  
vistas Nacionales que actúa en el  
Teatro Excelsior, estrenará esta no-  
che el hermoso sainete del poeta chi-  
leno Víctor Domingo Silva y maestro les.Pablo Fuentes, titulado "Lucecitas en  
la sombra".En esta obra debutarán la prime-  
ra tiple Amalia del Valle y el primer  
actor Pepe Muñoz. En primera parte  
irá la revista "La mariposa que voló  
sobre el Mapocho", y en vermouth  
la misma obra.El viernes reestreno de la revista  
de Carola, "Adelante con los faro-  
leno Víctor Domingo Silva y maestro les".

**BRASIL**

Hoy tarde y noche  
HOY  
Platea \$ 2.20  
Artistas Unidos es-  
treña en el barrio

**WHOOPEE**

la maravilla en colo-  
res. 100 mujeres en-  
cantadoras dirigidas  
por Eddie Cantor.  
Mañana: "La dama  
atrevida".

**DIECIOCHO**

HOY  
**WHOOPEE**

FOR  
Eddie Cantor

SONORA  
HABLADA, CANTADA  
\$ 2.20

**HOY - IMPERIO**

ESPECIAL

6.30

NOCHE

9.45

APTA PARA MAYORES

PLATEA 4.40

**¡El Monumental Exito Sonoro!**

JOHN BARRYMORE en su creación máxima, hablada y cantada

**MOBY DICK**

(LA BESTIA DEL MAR)



# HOY SPLENDID

## ESPOSA DE UNA NOCHE

(MAN TROUBLE)

SUPREMA CREACION HABLADA POR

MILTON SILLS - DOROTHY MACKAILL

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS.

LOCALIDADES en venta desde las 10 A. M.

Platea \$ 5.- Balcón \$ 3.30

ESPECIAL Y NOCHE,

6.30 y 9.45 P. M.

Estreno pasional del drama profundamente humano y profundamente doloroso,

LA MUJER QUE ERA DE TODOS Y NO ERA

DE NADIE



ROTATIVAS

212 y P. M.

Sólo para mayores.

"LA DIVINA DAMA"

POR

Corinne Griffith.

**PREFIERA**  
LOS ESPECTACULOS DEL  
POPULAR CIRCUITO DE  
"LOS 4 DIABLOS"  
SON LOS MEJORES

HOY ESPECIAL 6.30  
Y NOCHE 9.30 **\$2.20** PLATEA  
EN TODOS  
LOS  
TEATROS

### Teatro Nacional

(Avenida Independencia 801.—Tel. auto 63568)

!Asombroso Estreno!

La Película Maravillosa!

## "INGAGI"



UN MILLON DE EMOCIONES...  
LA HISTORIA AUTENTICA  
DE AVENTURAS EN AFRICA!!

el país del Gorila, acostumbran cada año dar una de sus mujeres a los monjes...  
HE AQUI UN GORILA CON SU MUJER QUE LE HAN REGALADO...

INCREDIBLE! PERO  
CIERTO!

La Colonia de Indígenas primitivos en la zona de la Paraimont que muestra la vida de un hombre que cae y triunfa, creación admirable de WILLIAM POWELL y Marion Shilling. (Para mayores)

### INDEPENDENCIA

AV. INDEPENDENCIA 373

### TARAKANOVA

La monja de Moscú

Sonora, hablada y cantada.

(Para mayores)



A \$ 5.50 platea

A las 6.15 y 9.45, repetimos el éxito definitivo de ayer que se afianza, porque el público pudo ver que no se había exagerado nada al apreciar previamente sus méritos, la hermosa obra de la Paraimont que muestra la vida de un hombre que cae y triunfa, creación admirable de WILLIAM POWELL y Marion Shilling. (Para mayores)

### La Sombra de la Ley

Vea Ud. este magno film que lleva el siguiente complemento:  
NOTICARIO PARA MOUNT, Sinopsis de "Naufragos del amor" y "REGENERACION". "ROW, ROW, ROW", dibujo animado; el CUARTETO REAL.

El VIERNES de esta semana presentaremos "REGENERACION", intenso drama Fox en castellano, por Juan Toren y María Alba.

CONOZCA Ud. el MARTES la obra que lo hará reír y deleitarse.

"NAUFRAGOS DEL AMOR" por Jeanette Mac Donald, Oakie y Skeets Gallagher. Una maravilla.

"EL COMEDIANTE" es la obra maestra de Ernesto Vilches. Espere su estreno.

"FATALIDAD", por Marlene Dietrich, es la última palabra del cine sonoro.

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

Ayer exhibimos en privado "LA REVISTA DE LAS REVISTAS". Con pleno conocimiento de causa, ahora declaramos que es un espectáculo superior a toda ponderación. Es la obra que Warner opuso como competencia artística del jazz a la ópera. Véala usted el MARTES en el CARRERA.

CLARO Y PEREZ. — PROGRAMAS DE HOY:

TEATRO y COMPANIA

### AL. FLORES

VERMOUTH, a las 6.15.

Beneficio del

APOSTOLADO DE INSTRUCCION

"UNA MUCHACHA DE CUENTO"

NOCHE, a las 9.45.

PLATEA: \$ 5.

Estreno de la graciosa

comedia de Arniches y

Paso,

No te Ofendas,

Beatriz

SABADO: Reparación

de VENTURITA LOPEZ

PIRIS, con

"Mme. BUTTERFLY"

### CARRERA

VERMOUTH y NOCHE:

PLATEA: \$ 5.

Sólo para mayores. La

maravilla de la Metro

Goldwyn-Mayer en espa-

ñol,

### EL PROCESO MARY DUGAN

por MARIA LADRON DE

GUEVARA y JOSE CRES-

PO.

MATTINEE, a las 3:

ROMANCE EN LAS IN-

DIAS.

Sonora.

### ESMERALDA

VERMOUTH y NOCHE:

Platea: \$ 2.20

La hermosa película en

español,

RESURREC-

CION

hablada, por DOLORES

DEL RIO

Además:

INCREDIBLE, PERO CIER-

TO

"El campesino"

— Y —

"Naufragio"

— POR EL —

CONEJO BLAS

Mañana: WHOOPEE,

en colores

### O'HIGGINS

VERMOUTH y NOCHE:

Platea: \$ 2.20

La sensacional película

en francés,

TARAKANOVA

— 0 —

La Monja de

Moscú

MAÑANA:

EL SARGENTO GRISCHA

Sábado: INGAGI.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth: Beneficio del Apostolado de Instrucción, con Una muchacha de cuento. Noche: No te ofendas, Beatriz.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas Artistas Unidos.—Vermouth: La mariposa que voló sobre el Mapocho y variedades por la compañía. Noche: Debut de Amalia del Valle con Lucéitas en la sombra, y La mariposa que voló sobre el Mapocho.

#### CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Una mujer cualquiera.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El precio de su honor.

ATENAS.—Vermouth y noche: El Puma.

APOLLO.—Vermouth y noche: El valle encantado (I.a) y El amor nunca muere.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: La hermana mala.

BRASIL.—Vermouth y noche: Whoopee.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth y noche: Tarakanova.

CAPITOL.—Vermouth y noche: No, no, Nunette.

COUSINO.—Vermouth y noche: El defensor solitario (S.a) y París.

COLISEO.—Vermouth y noche: Cheri-Bibi.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Cuando el amor rie.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Los misterios del circo (fin) y Milloarios.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Whoopee.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Resurrección, Increíble pero cierto.

EL CAMPELINO y Naufragio.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Tarakanova.

IMPERIO.—Vermouth y noche: La bella del mar.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Noches de Viena.

MINERVA.—Vermouth y noche: Amor serrano.

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: Amores de Mazon.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Ingagi.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: Cheri-Bibi.

RUSOA.—Vermouth y noche: Del infierno al cielo.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Tarakanova.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Whoopee.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: Los cuatro diablos.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Noches Vienesas.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Huellas digitales (I.a) y Esclavos del ambiente.

TEATRO RECOLETA. — Emp. Sancho y Lázaro Ltd. Av. Recoleta esq. de Domínica

HOY: a \$ 2.20 platea, la obra formidable de la temporada, la intensa tragedia de un inocente a quien condenan a muerte, creación asombrosa de CHESTER MORRIS. (Para mayores).

### EL SARGENTO GRISCHA

Mañana: "CHERI-BIBI", por Vilches.

Teatro MANUEL RODRIGUEZ  
EX-IRIS. — CASTRO 130

Hoy gran función popular, sonora. La preciosa super-producción pasional.

LOS AMORES de MANON

por JOHN BARRYMORE y DOLORES COSTELLO

Mañana: Estreno absoluto en el barrio: "SARGENTO GRISCHA"

### POLITEAMA

(Portal Edwards. Tel. 80064)

La maravillosa película hablada, cantada y ballada,

### WHOOPEE

Desfile estupendo de 100 LINDAS MUJERES POR EDDIE CANTOR (Mayores y menores)

### SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

Drama pasional

### LA MUJER DE CUALQUIERA

DRAMA PASIONAL

HABLADO POR

RUTH CHATTERTON

y CLIVE BROOK

Rotativa sonora a las 3

"LA MUCHACHA DE LA CALLE"

### COLISEO Y NOVEDADES

(Av. Prat y Av. Matta) (Cueto esq. Av. Portales)

EMOCIONANTE ESTRENO HABLADO!

### CHERI-BIBI

El famoso drama de GASTON LEROUX,

TODO HABLADO EN CASTELLANO, POR

ERNESTO VILCHES

JUEVES 30

EN LOS 5 TEATROS DEL CIRCUITO

Beneficio pro-obreros cesantes

## Una Positiva Economía

La certidumbre de recibir a primera hora su diario y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a

## "La Nación"

Llame al teléfono

82222

o escriba a CASILLA 81-D, pidiendo un agente



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## La Conferencia de las Siete Potencias tomará sus medidas para ayudar a Alemania

### CON O SIN LA COOPERACION DE FRANCIA

Hoy o mañana terminará sus negociaciones plenarias. — El Departamento de Estado dió a la publicidad un comunicado en el cual explica el plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

LONDRES, 21.—De fuente autorizada se sabe que Stimson manifestó confianza en que los Bancos norteamericanos más importantes estuvieran listos para cooperar en la rehabilitación financiera de Alemania, manteniendo sus créditos en esta país a condición de que los Bancos de otras naciones hicieran lo mismo. Además, Mr. Stimson manifestó entusiásticamente que los Bancos norteamericanos no habían retirado sus créditos de Alemania y que algunas hasta los habían aumentado. — (U. P.)

LONDRES, 21.—Antes de reanudar la conferencia de las siete potencias, a las 10, Brunning y Curlious conversaron con MacDonald en Downing Street. De fuente autorizada se entiende que los alemanes obtendrán una garantía financiera adecuada al monto del empréstito. Por ejemplo, las aduanas alemanas serán entregadas. Francia tiene muchos deseos de que se llegue rápidamente a un acuerdo en Londres y no insistirá en garantías de carácter político. — (U. P.)

LONDRES, 21.—Laval y Pietri se fueron a París a las 10, mientras que Brunning y Curlious se quedaron en Londres. Se estima que ya que los alemanes tienen derecho a construir los "aceros de batalla", de acuerdo con el Tratado de Versalles, Francia, probablemente, no exigirá el abandono de su construcción como una condición "quase" para otorgar el empréstito. Es posible, sin embargo, que haga lo posible por persuadir a los alemanes de que abandonen esta producción como un gesto de amistad. — (U. P.)

LONDRES, 21.—Un comunicado oficial que se entregó a la prensa, dice: "La Conferencia Internacional se reunió en el Ministerio de Relaciones Exteriores a las 10, y entró a considerar los métodos para establecer una cooperación financiera internacional, por la cual pueda llegar al resultado de restaurar la estabilidad económica de Alemania en un futuro inmediato, y como un preliminar para el examen de las otras medidas que puedan ser necesarias para realizar sobre bases firmes una restauración duradera de la situación financiera de ese país. Quedó convenido que los Ministros de Finanzas de los países representados en la Conferencia, junto con el Canciller Brunning y presidentes por el Premier MacDonald, se reunirían en la tarde para continuar el examen de las cuestiones suscitadas hasta ahora". — (U. P.)

LONDRES, 21.—Se sabe que en la sesión plenaria que se llevó a cabo hoy en la mañana en la Conferencia de las Siete Potencias, Gran Bretaña sugirió la idea de clarificar a los representantes de los Bancos centrales de las naciones interesadas.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Estado dió a la publicidad el texto del plan norteamericano para solucionar la crisis alemana. — Los franceses presentaron un memorandum que se refiere enteramente a cuestiones navales.

## La Conferencia tiende a descargarse en los banqueros la labor de obtener la solución que se busca

Una conversación de MacDonald y Francqui. — Italia más en favor de las tesis de Gran Bretaña y Estados Unidos que de la proposición francesa. — La sesión de ayer.

(Correspondencia cablegráfica de Henry T. Russell, exclusiva para "La Nación")

Sharkey y Walker disputarán hoy el campeonato de peso pesado de Estados Unidos

WASHINGTON, 21.—En el beneficio anual de la Gota de Leche, que se llevará a efecto mañana en el Ebbetts Field, de Brooklyn, las apuestas favorecen a Jack Sharkey en la proporción de tres a uno, como vencedor de Mike Walker, en el match a 15 rounds por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

WASHINGTON, 21.—En el beneficio anual de la Gota de Leche, que se llevará a efecto mañana en el Ebbetts Field, de Brooklyn, las apuestas favorecen a Jack Sharkey en la proporción de tres a uno, como vencedor de Mike Walker, en el match a 15 rounds por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

WASHINGTON, 21.—En el beneficio anual de la Gota de Leche, que se llevará a efecto mañana en el Ebbetts Field, de Brooklyn, las apuestas favorecen a Jack Sharkey en la proporción de tres a uno, como vencedor de Mike Walker, en el match a 15 rounds por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

WASHINGTON, 21.—En el beneficio anual de la Gota de Leche, que se llevará a efecto mañana en el Ebbetts Field, de Brooklyn, las apuestas favorecen a Jack Sharkey en la proporción de tres a uno, como vencedor de Mike Walker, en el match a 15 rounds por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

WASHINGTON, 21.—En el beneficio anual de la Gota de Leche, que se llevará a efecto mañana en el Ebbetts Field, de Brooklyn, las apuestas favorecen a Jack Sharkey en la proporción de tres a uno, como vencedor de Mike Walker, en el match a 15 rounds por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

### POLONIA

ARRESTO DE UN ESPÍA AL SERVICIO DE RUSIA

VARSOVIA, 21.—El ingeniero Antoni Stanislawski, ha sido arrestado por espionaje en Inglaterra a las órdenes de Rusia. — (U. P.)

UN GRAN CICLON ARRASO EL DISTRITO DE LUBLIN

VARSOVIA, 21.—Un huracán devastó el distrito de Lublin. El ciclón causó la muerte de 19 personas y fuera de que quedaron más de trescientos heridos, aproximadamente mil casas fueron demolidas, en Lublin solamente.

La fuerza del viento era tal que los árboles y demás vehículos eran lanzados contra las murallas de la estación del ferrocarril, en donde dos carros de carga llenos de caballos se vieron volcados. En la ocasión se mató a los caballos.

Las comunicaciones con los distritos rurales están interrumpidas y se teme que haya aún más víctimas. Se dice que las casas de campo eran arrancadas y llevadas a medio kilómetro de distancia. — (U. P.)

### CHINA

PRIMERA VIOLACION DEL TRATADO DE INDEPENDENCIA CON ESTADOS UNIDOS

PEIPING, 21.—Ha causado gran sensación en los distritos extranjeros el arresto y encarcelamiento en la ciudad de Tsinan, del millonero norteamericano Francis Tucker, por cuanto ello constituye la primera violación oficial del Gobierno nacionalista al tratado de extraterritorialidad aún vigente, con respecto al cual Estados Unidos se negó a permitir que China lo aboliera prematuramente. — (U. P.)

### NOTICIAS DEPORTIVAS

LA CARRERA DE YATES ENTRE ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA

PLYMOUTH, 21.—El "Dorado" es el primero que ha llegado a este puerto de los diez yates que hacen la carrera de la travesía del Atlántico, desde Estados Unidos. Demoró diez y siete días en efectuarla.

No se puede saber aún cuál es el vencedor debido al intrincado sistema de los banderines establecidos para la carrera. — (U. P.)

### EL CORREO AEREO

a Europa e intermedios

JUEVES

después de mediodía.

El correo aéreo salido de Santiago el 9 de julio llegó a Europa el 19.

Para evitar retrasos no omitir indicar en el sobre: VIA COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE.

Cab-X.

## Una Positiva Economía

La certidumbre de recibir a primera hora su diario y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a

## "La Nación"

Llame al teléfono

82222

o escriba a CASILLA 81-D, pidiendo un agente

### GRAN BRETAÑA

Rechazo del permiso para presentar un proyecto de ley

SOBRE ESTERILIZACION DE LOS MENTALMENTE PERTURBADOS

LONDRES, 21.—Por 187 votos contra 89, la Cámara de los Comunes rechazó el permiso solicitado para presentar al Parlamento un proyecto de ley que estipula la esterilización voluntaria de las personas de facultades mentales perturbadas. — (U. P.)

### EL PROYECTO DE LEY DE REFORMA ELECTORAL

LONDRES, 21.—La Cámara de los Comunes aprobó sin votación en tercera lectura el proyecto de ley de reforma electoral, después de haberse hecho varias enmiendas. El proyecto de ley pasará ahora a la Cámara de los Comunes para la consideración de las enmiendas introducidas por el alto Parlamento. — (U. P.)

### CONSTRUCCION DE UN NUEVO PUNTE SOBRE EL TAMESIS

LONDRES, 21.—El Consejo Municipal aprobó el proyecto sobre construcción de un nuevo puente sobre el Tamesis y la nueva estación del ferrocarril en el lado sur del río, con un costo total de doce millones de libras esterlinas. — (U. P.)

### ESTADOS UNIDOS

ALBERT B. FALL ENTRA A LA PRISION EN SANTA FE A CUMPLIR SU CONDENA DE UN AÑO Y UN DIA

SANTA FE, (Nuevo México), 21.—Albert Bacon Fall, ex Secretario del Interior en el Gabinete de Mr. Harding, entró a la Penitenciaría de esta, para dar comienzo a la condena de un año y un día de prisión, por haber admitido la compra de un millón de dólares de la reserva de petróleo de la Arapahoe, ubicada en Elk Hills. — (U. P.)

### SITUACION DEL MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 21.—El Bólsa de Valores cerró más firme. El total de acciones vendidas fue de un millón cien mil. Los valores petroleros quedaron firmes a causa del movimiento de alza en los precios habido en la zona central del país. Las del acero quedaron más altas como consecuencia de que las estadísticas de la producción estaban algo abultadas. — (U. P.)

### BRASIL

Entró en vigencia el acuerdo comercial franco-chileno del 22 de mayo último

PARIS, 21.—"Le Journal Officiel" publica un decreto por el cual se declara en vigencia el acuerdo comercial franco-chileno firmado el 22 de mayo pasado. — (U. P.)

### BRASIL

Balance comercial favorable en el semestre que terminó el 30 de junio

RIO DE JANEIRO, 21.—Un comunicado oficial dice que, según el balance del semestre que terminó el 30 de junio, las entradas aumentaron en 6,977 contos, y disminuyeron en 101,937 contos papel, mientras los gastos aumentaron en 13,488 contos y disminuyeron en 138,512 contos papel.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores establece que no se han recibido anticipos los Bancos a cuenta de futuras entradas de la nación y que el balance comercial del país es favorable. — (U. P.)

### BRASIL

UN PROBLEMA GRAVE PARA EL PRESIDENTE VARGAS

RIO DE JANEIRO, 21.—El Presidente Vargas se halla ante lo que parece ser el problema más grave surgido desde que asumió el Gobierno en octubre pasado. En efecto, el Estado de São Paulo se niega a aceptar como interventor al señor Plinio Barreto, quien sucede al señor João Alberto, que renunció, es decir, que rehusa admitir el nombramiento de un funcionario elegido por el Presidente Vargas.

El resultado de algunas manifestaciones habidas ayer noche en São Paulo, durante las cuales los que participaban en un desfile en favor de Barreto, fueron detenidos y tuvieron luego un choque con los opositores, que fue Barreto rehusa aceptar el cargo de interventor.

Mientras tanto, el Presidente Vargas asegura a los escapistas que quiere que cuente con la aceptación de la mayoría del Estado. El problema tiene importancia por el hecho de que São Paulo es el Estado más rico y más poderoso del país. — (U. P.)

### ALEMANIA

Consecuencias que tendrá uno de los decretos de emergencia últimos

BERLIN, 21.—El tránsito de turistas a Suiza, Austria y Checoslovaquia, países a donde antes se dirigían cientos de miles de alemanes de la clase media a pasar las vacaciones, se reducirá a una fracción de lo que era antes, según el decreto de emergencia que impone un impuesto de cien marcos a todos los alemanes que salgan del país.

Austria y Suiza ya están haciendo gestiones diplomáticas para que el Gobierno de Berlín suspenda el decreto, y con ese fin hacen resaltar las adversas consecuencias económicas que tendrá, ya que se estima que setecientos mil turistas gastaban al año entre cincuenta y cinco y cincuenta millones de marcos en el Tirolo, Salzburgo y Viena. Los famosos balnearios checoslovacos de Spá, Karlsbad y Marienbad resultarán gravemente afectados por el decreto, y proyectan pedir a Alemania que se exceptúe del impuesto a los pacientes que vayan a someterse a tratamientos.

Impresionados por la pérdida que se anticipa en las entradas de los ferrocarriles, algunos funcionarios del Gobierno urgen a última hora la modificación del decreto. — (U. P.)

### URIBURU REITERA SUS PROPOSITOS DE LLAMAR A ELECCIONES PRESIDENCIALES

CUANDO LOS PARTIDOS POLITICOS SE ENCUENTREN PREPARADOS

BUENOS AIRES, 21.—En un reportaje concedido al diario "La Razón", el Presidente Urriburu se refirió a las próximas elecciones y a la falta de preparación de los partidos políticos. Al respecto, dijo: "El Gobierno provisional prometió llamar a elecciones de Presidente simultáneamente con las elecciones de congresales para el 8 de noviembre. No fue sobre la base de que los partidos políticos, dentro de un plazo razonable, anunciarían como candidatos a algunas personas aceptables para el país. No obstante, ellos no lo han hecho. Por otro lado, se apartan por todas partes informaciones de que yo no pretendo abandonar la Presidencia. Declaro, una vez más, que no tengo la intención de permanecer indefinidamente en la Presidencia, pero en primer lugar, no soy un político, y en segundo, porque no he alimentado jamás

### Doce millones de libras ha exportado Gran Bretaña a Francia en los últimos ocho días

LONDRES, 21.—El Banco de Inglaterra anunció la venta de 2,820,490 libras esterlinas en barras de oro a Francia, lo cual hace un total de 12,000,000 de libras esterlinas en oro exportado en los últimos ocho días.

El monto total de una remesa de oro llegada de Ciudad del Cabo hoy día, 1,000,000 libras esterlinas—fue vendido a Francia. — (U. P.)

### ARGENTINA

El duelo entre el ex-Presidente de Alvear y Santamarina

BUENOS AIRES, 21.—Se informa que se acordó un duelo entre el ex-Presidente de la República, de Alvear, y el dirigente conservador Antonio Santamarina. Los móviles de la lucha son de carácter honorífico, pero Santamarina dijo sentirse molesto con ciertas frases usadas por de Alvear en un reciente manifiesto político que éste lanzó.

Se estima que de Alvear designó sus padrinos a los doctores José Apellaniz y Vicente Gallo, y Santamarina nombro a Patron Costas y Rodolfo Moreno. — (U. P.)

### ALLANAMIENTO DE UNA RESIDENCIA DE COMUNISTAS RUSOS

BUENOS AIRES, 21.—La policía practicó hoy un allanamiento en una casa habitada por un grupo de burbujeros de San Isidro, que ocupaban doce dormitorios cuyos nombres no se conocen.

La policía confiscó gran cantidad de propaganda comunista como así mismo materiales para hacer bombas lacrimógenas y explosivos. — (U. P.)

### PERU

SE RECHAZO LA RENUNCIA DE SU CARGO A RAFAEL LARCO HEREDIA

LIMA, 21.—El señor Rafael Larco Herrera renunció al Ministerio de Relaciones Exteriores para presentar su candidatura presidencial a pedido de cierta fracción de la opinión pública.

La Junta de Gobierno ha rechazado la renuncia basándose en que el Estatuto no lo permite. — (U. P.)

### ESPAÑA

REUNION DE LAS CORTES CONSTITUYENTES

MADRID, 21.—Las Cortes Constituyentes reanudaron sus tareas a las 17.30. En el discurso de apertura Juan Bastero pronunció un discurso en el cual recordó el décimo aniversario de la caída de la monarquía. Después de esto las Cortes acordaron que se dejara constancia en las actas del deseo de las Cortes de que no se repitiera en el futuro tales hechos luctuosos. — (U. P.)

Se informa que posiblemente MacDonald y Henderson acompañen a Brunning y Curlious en su viaje de regreso a Berlín. En fuentes francesas se cree que la conferencia puede determinar el miércoles, y que los Ministros de Finanzas de los países listos para presentar las medidas que defenderán los retiros de créditos a corto plazo desde Alemania. — (U. P.)

### EL PROBLEMA DE LAS TIERRAS

MADRID, 21.—La Minoría Agraria ha cambiado impresiones con respecto a un decreto que prepara el Gobierno sobre el problema de la tierra, y acordó oponerse a que él se resolviera, llevándolo a las Cortes.

La minoría recibió una numerosa comisión de agricultores, quienes piden que se convoque una conferencia nacional que trate de dar una solución al problema de las tierras. — (U. P.)

### DETENCION DEL CAPITAN DE AVIACION RENACH

MADRID, 21.—En San Sebastián ha sido detenido el capitán de aviación Renach, a quien se acusa de haber proferido insultos contra el Director General de Seguridad y el capitán Renach tenía la intención de pasar la frontera francesa en aeroplano. No llevaba documentos. — (U. P.)

### CAUSAS DE LA DEPRECIACION DE LA PESETA

MADRID, 21.—El Director del Banco de España, señor Carrabina, ha manifestado que la depreciación de la peseta se debe a las fluctuaciones de la crisis financiera europea, como también a las momentáneas alteraciones del orden en algunas provincias españolas. — (U. P.)

### RUSIA

Delirante recepción a Bernard Shaw en Moscú

MOSCÚ, 21.—Han llegado a esta George Bernard Shaw, el conocido humorista inglés, en compañía de Lord y Lady Astor. Fueron objeto de una cálida bienvenida de parte de la prensa y del pueblo. — (U. P.)

MOSCÚ, 21.—Una multitud, entre los que se encontraban Lunacharsky y Karl Radek, acompañaron oficialmente la presencia de Lord y Lady Astor y otros; pero, sin embargo, aplaudieron con delirio al famoso humorista inglés Bernard Shaw, quien pasó a través de filas de soldados del ejército ruso, mientras fuera de los andenes de la estación, lo esperaban miles de ellos: con banderas y letreros que decían: "Viva Bernard Shaw". — (U. P.)

**LA NACIÓN**

COMUNISTAS MARCA VENCERA

BESA Y CIA. LTDA. SANTIAGO-VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR  
TELEGRÁFO CORREO Y TELEFONO

## Noticias breves de todo el país

**VALDIVIA 21.**—Los agricultores de la provincia celebrarán pronto una reunión para tratar sobre su situación económica, y estudiar la manera de mejorarla.

—La Cámara de Comercio ha adherido a la solicitud de su congresista de La Serena, para que se conceda la conversión de las letras de cambio pendientes en pagarés del 20 por ciento amortizables cada dos meses.

**YUMBEL 21.**—La Junta de Vecinos nombró miembros de la Junta de Subvenciones, a los señores Eduardo Kahimann, Santiago Córdova y Octavio Laurini.

**PARRAL 21.**—Falleció una hija de don Víctor Benavente y de la señora Estela Cuevas de Benavente.

—Muy mal de salud continúa la señora Leonina de Vargas.

—Las socias de San Vicente reparten desde el domingo último almuerzo a 200 desocupados, quienes en retribución, prometieron trabajar diariamente dos horas en el arreglo de las calles y veredas.

—El profesorado de la Escuela de Hombres N.º 1 prepara una velada musical a beneficio de los desocupados.

**BATUCO 21.**—Los funerales del veterano del 79 y guardabosque de los Polvorines de Batuco, José Federico Allaga, dieron lugar a una sentida demostración de pesar. Asistieron los jefes y todo el personal de los Polvorines y los obreros.

### CONCEPCION

## En el Parque de Lota reposarán los restos de don Carlos Cousiño

Serán desembarcados mañana en Talcahuano

**LOTA 21.**—Los restos de don Carlos Cousiño serán sepultados en el Parque de Lota, para lo cual se ha conseguido una autorización gubernativa especial.

Llegarán los restos a Talcahuano a bordo del "Santa María", que partirá mañana en ese puerto. De

### SANTIAGO

## Almuerzo escolar en Colina

**COLINA 21.**—Alrededor de cincuenta alumnos de la Escuela N.º 103, que viven a gran distancia del establecimiento, recibieron en el almuerzo gratuito, que se les proporcionó gracias a la generosidad de los vecinos, especialmente a la de los señores Pedro Cordero y Guillermo Trivelli.—(Porras).

## Pavimentada "La vuelta del Padre" en el camino de Santiago a Los Andes

**COLINA 21.**—Los contratistas de la pavimentación del camino de Santiago a Los Andes entregaron al servicio público la sección conocida con el nombre de "La vuelta del padre". Con esto se acorta notablemente la distancia entre este pueblo y Santiago, de tal modo que las diligencias que antes hacían el recorrido en una hora cuarenta minutos ahora emplean sólo una hora diez.—(Porras).

trial de Chile, los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, los boy-scouts, los alumnos de las escuelas, etc.

Ante la tumba pronunciaron discursos representantes de la Compañía Minera e Industrial, el presidente del Sindicato Obrero y el presidente del Club Carlos Cousiño.

Constituyeron los funerales una imponente manifestación de duelo, al que asistieron los señores Cousiño y el fallecimiento del señor Cousiño ha producido en la localidad.—(Corresponsal).

### CAUTIN

## Arregladas las dificultades del football de Cautín

El delegado de la Federación eligió un nuevo directorio para la dirigente local

**TEMUCO 21.**—Felic resultado han tenido las gestiones realizadas por el tesoro de la Federación de Football, señor Luis Valenzuela, en representación de ese organismo, para resolver las dificultades existentes en la Asociación Local.

Se habían producido serios roces entre los diferentes clubes locales, y con tal motivo sufría el deporte un desalentador estancamiento.

El representante de la Federación logró, tras hábiles gestiones, resolver todas las dificultades existentes y nombró para la Asociación de Cautín un directorio cuya composición da garantías amplias a todos los clubes afiliados. Este directorio es el siguiente: presidente, comandante don Jorge Montt; secretario, don Víctor Mora; tesorero, capitán don Manuel Segura Carter; directores, señores Carlos Echeverría, Julio Cádiz, Gilberto Llanos, Jorge Chaytor, Pedro Parra y Felipe Vicencio.

El señor Valenzuela regresó hoy a Santiago.—(Arelano).

## Terna para Notario de Temuco

**TEMUCO 21.**—La Corte de Apelaciones formó la siguiente terna para proveer el cargo de notario de esta ciudad, vacante por el fallecimiento del señor Manuel Labbé: señores Jorge Alemparte, actual relator de la misma Corte; Carlos Figueroa Urrutia, notario de Angol, y Felipe Piñero Olea, notario de Copiapó.—(Arelano).

### TARAPACA

## Celebración del aniversario de Colombia en Arica

**ARICA 21.**—El Ministro de Colombia en Bolivia, señor Sorzano, que se encuentra de paso en esta, ofreció ayer un chupinazo en el hotel del Pacifico, en celebración del aniversario de su patria.—(Edwards).

### VALPARAISO

## Don Luis Arcil Etchepare falleció en Vilecún

**VILCUN 21.**—Falleció el distinguido vecino de este pueblo don Luis Arcil Etchepare. El extinto era director de la Compañía de Bomberos, presidente del Centro Cooperador de la Biblioteca Escolar, del Club de Atletas y de Tennis. Tenía el señor Arcil Etchepare un acendrado espíritu filantrópico, y era, así, benefactor de numerosas obras e instituciones. La noticia de su muerte ha producido profunda consternación en toda la región.

Sus restos se sepultarán mañana, en Temuco, después de una misa de horas que se oficiará en la Catedral de esa ciudad.—(García).

## EL "RETRIEVEN" SE ENCUENTRA SIN NOVEDAD, FRENTE A PAPUDO

**LA RADIO DE SERENA LOGRO UBICARLO AYER, A LAS 2.07 HORAS. — SEGUIRÁ A VALPARAISO**

Comunicaciones recibidas en la tarde de ayer en este puerto, dan cuenta que la radio estación de Serena logró ubicar a las 2.07 horas al vapor "Retriever", del Cable West Coast, que, como informamos en nuestra edición anterior, no había sido contestado a los numerosos llamados.

### VIDA OBRERA PORTEÑA

**VISITA DE CORTESIA A LAS AUTORIDADES**

Esta tarde, a las 15 horas, una comisión de la Liga de las Sociedades Obreras, encabezada por el señor Intendente de la provincia, señor Alcalde y señor Prefecto de Carabineros, visitó a la sede de la Sociedad JUBILADOS DE CARABINEROS DE CHILE.

Bajo la presidencia del Dr. don Ernesto Hubner Fuenf, celebró sesión esta colectividad.

Asistió todo el directorio y buen número de miembros de sala. El señor Bonilla, dio cuenta de haberse terminado el estudio de los estatutos, los que quedaban a disposición de la asamblea para su discusión.

**SOCIEDAD PROTECTORA DE CIGARREROS DE AMBOS SEXOS**

Hoy, a las 21 horas, se reunirán, como de costumbre, los socios de esta colectividad.

### Crónica marítima

**AYER ENTRARON:**

Reina del Pacifico, de Talcahuano, Rosier, de Calcutta.

**SALIERON:**

Flora, para Arica.

Valdivia, para Arica.

### HOY SALDRAN:

Reina del Pacifico, para Liverpool.

Alfonso, para Magallanes.

Ammon, para Hamburgo.

Bio-Bio, para Corral.

Naguilán, para Arica.

Losada, para Liverpool.

### MARANA SALDRAN:

Palena, para Guayaquil.

Perú, para Iquique.

Arizona, para Liverpool.

### PROXIMAS LLEGADAS

Hoy: Araucanía, de Guayaquil.

Palena, de Corral.

Mañana: Arizona, del Havre.

Perú, de Iquique.

Santa María, de Talcahuano.

El 26: Nosa Queen, de N. York.

El 27: Presa, de Arica.

El 28: Bio-Bio, de Corral.

El 29: Aysén, de Guayaquil.

### Renta aduanera

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de \$ 464.877.85.

### VALPARAISO

## Un saludo a S. E. ENVIARON AYER LOS OBREROS PORTENOS

Las colectividades obreras de Valparaíso, por intermedio del directorio de la Liga enviaron ayer un mensaje de felicitación a S. E. el Presidente de la República con motivo del cuarto aniversario de su Gobierno.

## A beneficio del Hospital de Niños

SERA EL CONCURSO HIPICO DEL DOMINGO 2 DE AGOSTO PROXIMO.

El directorio del Valparaíso Paper Chase Club, acordó efectuar el Domingo 2 de agosto próximo, un concurso hipico interno en Vina del Mar, a beneficio del Hospital de Niños de esta ciudad.

El programa que se desarrollará en esta oportunidad, consta de seis pruebas.

Esta iniciativa del Paper Chase Club ha encontrado favorable acogida en los círculos portenos. Se han inscrito numerosos socios para participar en la reunión indicada.

## NELSON LINE

SALIDAS PARA EUROPA, DESDE BUENOS AIRES (La Plata)

"Highland Monarch"..... 30 de Julio

"Highland Chieftain"..... 13 de agosto

"Highland Princess"..... 27 de agosto

## THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO — VALPARAISO

SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066

Casilla 4087 — Teléfono 80233

## GRACE LINE

## PROXIMAS SALIDAS "SANTA MARIA"

Saldrá para NUEVA YORK, con escala en puertos chilenos, peruanos, Buenaventura, Panamá y La Habana.

EL VIERNES 24 DE JULIO, A LAS 13 HORAS

## "SANTA INEZ"

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA

Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salitreros, vía PERU, ECUADOR, COLOMBIA Y PANAMA.

EL LUNES 3 DE AGOSTO

Boletos directos hasta Europa, vía New York, en combinación con los grandes transatlánticos.

PRECIOS REDUCIDOS

GRACE Y CIA. (CHILE S. A.)

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142

## PACIFIC LINE

## A LA HABANA Y EUROPA

VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA:

"R. del Pacífico"..... 22 Julio

"Orcoma"..... 1.º Setiemb.

"Reina del Pacífico"..... 30 Setiemb.

"Orduña"..... 3 Nov.

"Orbita"..... 24 Nov.

R. del Pacífico..... 14 Diciemb.

Boletos directos hasta Nueva York, Nueva Orleans, Chicago, con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

## The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689 — Casilla 24 — Teléfono 3191.

SANTIAGO: Agustinas 1066 — Casilla 4087 — Teléfono auto 80233

### EL ADICTO MILITAR DE EE. UU. EN ARGENTINA, CAPITAN FLEMING

FUE FESTEJADO AYER EN ESTE PUERTO. — HOY CONTINUARA VIAJE A NUEVA YORK

Se encuentra de paso en este puerto el adicto militar de Estados Unidos en Argentina, capitán don Edmond Fleming, distinguido oficial del Ejército norteamericano, que fue objeto durante el día de ayer de diversas manifestaciones de simpatías.

El capitán Fleming estuvo en la mañana a saludar al Intendente don Joaquín Fernández y al jefe de la guarnición coronel García Fernández, en cuya compañía visitó antes de

### Trabajo para 200 obreros cesantes

HA PROPORCIONADO LA ALCALDIA DE VINA

Con el laudable objeto de dar trabajo a los obreros cesantes, el Alcalde de Vina del Mar, don Manuel Ossa con el consentimiento de la Municipalidad del vecino balneario acordó efectuar por administración los trabajos de pavimentación de la Avenida Portales.

Esta nueva obra que ya se ha emprendido a construir, ha proporcionado trabajo a más de 200 cesantes.

## EL FUNCIONAMIENTO DE VICTROLAS, RADIOS Y ALTOPARLANTES

UN DECRETO DE LA ALCALDIA FIJA LAS HORAS DE AUDICION EN LOS BARES Y RESTORANES.

El Alcalde de Valparaíso ha dado curso al dictamen que, en virtud de las siguientes principales disposiciones:

1.º El funcionamiento de victrolas, radios, y en general, de alto-parlantes en establecimientos que den audiencia al público, sólo podrá efectuarse entre las 11.30 y las 12.30, y entre las 19 y las 21.

2.º Queda totalmente prohibido ejecutar las audiciones referidas en los establecimientos ubicados en los alrededores de plazas y paseos, durante el período de los programas musicales que ejecutan las bandas de músicos.

3.º Las cantinas y restaurantes sólo podrán hacer funcionar los alto-parlantes, victrolas e instrumentos similares en el interior de los locales respectivos, debiendo estar graduados en forma que las audiciones no sean oídas desde el exterior del local. Las audiciones cesarán a las 23.

4.º Prohíbese todo sistema de anuncio en las vías públicas, en que se empleen toques de cornetas o instrumentos similares.

### La final del torneo de novicios

SE EFECTUARA EL DOMINGO.

La Asociación Atlética, anuncia para el Domingo el torneo final de novicios, en la pista del Sporting.

Las pruebas que se efectuarán en esta reunión, serán las siguientes: 400 metros planos, 1000 metros planos, salto triple, lanzamiento del martillo, 1500 metros planos, salto de la garrocha, y posta olímpica.

### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 127

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el viernes 31 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, un Dividendo de \$ 1.25 por acción.

El registro de las acciones permanecerá cerrado desde el miércoles 22 hasta el viernes 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Julio 17 de 1931.

ROBERTO OVALLE, Gerente.

### Menéndez Behety

SALIDA DE VAPORES PARA MAGALLANES

SALIDAS De Valparaíso De Puerto Montt

"ALFONSO" JULIO 23 JULIO 29

"ALEJANDRO" AGOSTO 14 AGOSTO 21

Agentes generales: Vorwerk y Cia, Valparaíso.

Prat 772

Agentes en Puerto Montt: OELCKERS VOGT y CIA.

ALB. GOLDENBERG — N York 17 — Tel. 81745, Santiago

Valap — G

Sub-Agentes en Santiago:

Wagons-Lita-Cook, Huertanos 1072.

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda

Wagner Chadwick y Co.: Bandera 131.

Expreso Villalonga: Monteda 943.

Valap. N.O.

### Más de diez mil pesos

SE OBTUVO EN LA COLECTA PATRONATO DE HOSPITALES.

Las diversas comisiones que tuvieron a su cargo la colecta pro-Patronato de Hospitales de Aconcagua dieron ayer fin a su cometido.

El resultado de la colecta que acciende a más de diez mil pesos ha sido francamente halagador para sus organizadores, los que en todo momento, tanto en Valparaíso como en Vina del Mar, contaron con las simpatías del público y del comercio portenos.

### VIDA OBRERA PORTEÑA

SE ENCUENTRAN EN TABLA LAS INVITACIONES QUE SE HAN HECHO A LA SOCIEDAD PARA CONCURRIR A LA CONVENCION MUTUAL-SINDICALISTA, ORGANIZADA POR LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS PARA LOS DIAS 13, 14 Y 15 DE AGOSTO, COMO TAMBIEN PARA LA CONVENCION DE VALPARAISO QUE SE EFECTUARA EN SANTIAGO, EN SETIEMBRE PROXIMO.

### CONJUNTO ARTISTICO PEDRO SIENNA

Se reunirán esta noche los socios de este conjunto para elegir la mesa directiva de la colectividad.

La reunión se efectuará en Av. Francia, segundo pasaje.

### SINDICATO PROFESIONAL DE MAESTROS DE VALPARAISO

Hoy, a las 17.30, se cita a reunión a las socias de esta institución sindical, con el objeto de elegir nuevo directorio conforme al acuerdo tomado en la última sesión.

### Conferencia sobre "La crisis mundial"

DICTARA HOY DON ALVARO ORREGO BARROS

Esta tarde, a las 18.30 don Alvaro Orrego Barros hablará en los salones del Instituto Comercial sobre "La crisis mundial".

### El anexo del Liceo de Niñas N.º 2

SE GESTIONA SU TRASLADO A LA ANTIGUA CASA MUNICIPAL.

Con motivo de la desocupación de la antigua casa municipal del Parque Italia, se han iniciado ante las autoridades competentes las gestiones necesarias para que estas dependencias sean cedidas al anexo del Liceo N.º 2 de Niñas de Valparaíso que en la actualidad ocupa un local inadecuado.

### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 127

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el viernes 31 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, un Dividendo de \$ 1.25 por acción.

El registro de las acciones permanecerá cerrado desde el miércoles 22 hasta el viernes 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Julio 17 de 1931.

ROBERTO OVALLE, Gerente.

### Menéndez Behety

SALIDA DE VAPORES PARA MAGALLANES

SALIDAS De Valparaíso De Puerto Montt

"ALFONSO" JULIO 23 JULIO 29

"ALEJANDRO" AGOSTO 14 AGOSTO 21

Agentes generales: Vorwerk y Cia, Valparaíso.

Prat 772

Agentes en Puerto Montt: OELCKERS VOGT y CIA.

ALB. GOLDENBERG — N York 17 — Tel. 81745, Santiago

Valap — G

Sub-Agentes en Santiago:

Wagons-Lita-Cook, Huertanos 1072.

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda

Wagner Chadwick y Co.: Bandera 131.

Expreso Villalonga: Monteda 943.

Valap. N.O.

## Noticias breves de todo el país

**PUERTO NATALES 21.**—Después de desembarcar en este puerto 300 toneladas de carga, el "Chiloe" zarpó al norte.

—Exitó tuvo la función teatral organizada por la escuela fiscal de niñas en su beneficio.

**TEMUCO 21.**—Ayer se efectuaron los funerales del caballero tático, don Juan Yermann.

—Se ha llamado a concurso para proveer la rectoría del Liceo de Hombres de esta ciudad, vacante por la jubilación del señor Lorenzo Carvacho.

—En el Hotel Continental se le dio una manifestación de despedida a la directora de la escuela técnica femenina, señora Liduvina de Villouta, queha sido trasladada a Talca.

**TALCA 21.**—Falleció el comerciante español don Pedro Herrera, que estaba acorralado desde hace años en esta ciudad.

—Un empleado ferroviario pereció trágicamente al ser atropelado por un tren pagador que entraba a la estación.

**MOLENA 21.**—Numerosos comerciantes y agricultores han cooperado con la escuela de niñas, en la obra de reunir recursos para auxilios a los cesantes. A más de cincuenta de éstos se les da diariamente de almuerzo.

**LAMPRA 21.**—Los carabineros de esta tenencia capturaron a José Díaz Díaz, quien le hurtó su escopeta, avaluada en mil pesos, a don Fernando Gazmuri, mientras cazaba en el fundo Lo Vargas.

### TALCA

## El Regimiento "Chorrillos" celebró su 36.º aniversario

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TELEFONO 3731-4427.—CASILLA 109-V.

TE



















ARA R, 56 Bo. 22-J	EMPLEADA PARA EL SE necesitase, con recomendaci 453, de 9 a 12 A. M. 5805-
LI- 846	COCINERA JOVEN, RECOM da, necesito. Cocina gas. A. P.
OR. tar: 044	85 NISERA HAYA GUIDADO Exljense recomendaciones. Bo 0599.

NOMBRE	PROPIETARIO	DIRECCION
...	...	...

Cantuarias.	Gustave Cantuarias..	Matta 986
De Confianza.	L. Lezaeta..	San Diego 3583

Botica	Carlos Barrios	Cuevas 1501
Santa Rosa	Abraham Pablo Leyton	Santa Rosa 1308

Alcainos.	Eduardo Alcainos	Cochrane 501
Tello.	Alberto Tello	Delicias 2196
		Blanco Encalada 2194

Cáceres	Adriana Cáceres	Av. Matta 330
Central	Salustio Poblete	Estado 353

Univero . . .	Lagos y Arriagada . . .	San Pablo 3310
Alemania . . .	Petronila Tirado . . .	Mapocho 3000

San Martín, Iglesias y Cia. . . . . A. Varas 201 (Estación Central)

Purísima . . .	José L. Chamorro..	San Pedro 3637
Gallardo . . .	R. Gallardo..	Purísima 146
El Salto . . .	C. Navarro..	Recoleta 395

Simón . . . . .	L. Granler . . . . .	Independencia 496
Chile . . . . .	Escobedo y Berrios . . . .	Independencia 895
Negrete . . . . .	L. B. González . . . . .	Independencia 1798

Rojas . . . . .	Juan Massone . . . . .	Providencia 1277
Jiménez . . . . .	Julio Jiménez . . . . .	Plaza de Los Leones 24
Lembach . . . . .	Ricardo Gilman . . . . .	

Central	E. Torrealba	Drarrázaval	2531
Cruz Blanca	M. Muñoz	Av. Larrain	5051
Ratnoff	Clara Ratnoff		

UNION CENTRAL: Enrique Riedemann. . . Bandera 10  
 TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

ANEXO (garage). Santa Rosa 73.  
POSTA N.º 2, Chiloé esquina de Maule, inaugurada el 31 de agosto.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12  
Clínica del profesor Rodríguez, Delicias 130.

Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.  
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.

San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, 22.

San Luis (Niños).—Avenida José M. Infante 320.  
San Roque.—Matucana 360.

Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.  
Morgue.—Avenida La Paz 1012.  
Casa de Oros.—Olleros 831.

Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.º 138.

Oficina del Registro Civil y Notaría de Vitacura, ex-Las Condes.

## ITINERARIO DE INVIERNO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

entró a regir con algunas pequeñas modificaciones. Las horas de salida y llegada de los diferentes trenes han quedado como sigue:

Tren N.º	Categoría	Días de carrera	Salida de Mapocho	Destino
-------------	-----------	-----------------	----------------------	---------

58	Omnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.20 P. M.	Puerto
		No. 1000 Dom.	5.00 P. M.	Puerto

76	Excursion.	Domingo	8.30 P. M.	Puerto
----	------------	---------	------------	--------

LEGTAN A MAROCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de:	Llega a Mapocho
-------------	-----------	-----------------	----------	--------------------

1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	2.52 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.16 P. M.

71	Excursion.	Domingos	11.59 P. M.
----	------------	----------	-------------

SALEN DE ALAMEDA

Orden	Categoría	Días de carreras	Salida de Alameda	Llegada a:	Observaciones
-------	-----------	------------------	-------------------	------------	---------------

23	Omn.	Diario	8.25 A. M.	Cartag.	
3	Omn.	Diario	8.30 A. M.	Chillán	Comb a
61	Local	Domingos y fest.	9.45 A. M.	Melipilla	cahuano.

33	Omn	Diario	1.35 P. M.	Melipilla	
5	Omn	Diario	1.20 P. M.	Talca	Id. Parr

15	Omn.	Diario	6.00	P. M.	Rancagua	Id. S. F.
161	Mixto	Diario	6.13	P. M.	Melipilla	

51	Local	Diario	8.15 P. M.	Buñ	y Osorn
53	Local	Domingos y fest.	10.15 P. M.	Buñ	

Fren	Categ.	Días de carr.	Salí de:	Llega	Obsér
------	--------	---------------	----------	-------	-------

60 Local	Diario	El Monte . . . .	7.40 A. M.
18 Omn.	Diario	Rancagua . . . .	8.37 A. M.
8 Noct.	Diario	Talcahuano . . . .	9.15 A. M.

28	Omn.	Diario	Cartagena .. .	11.00 A. M.
14	Omn.	Diario	Curico .. .	11.32 A. M.
44	Local	Diario	Buio .. .	11.45 A. M.

4	Omn.	Diario	Chillán . . . . .	5.10 P. M.	Fernand
56	Loca)	Diario	Melipilla . . . . .	6.10 P. M.	
18	Omn.	Dom. y fest.	Bancagua . . . . .	6.30 P. M.	

30	Local	Diario	Buñ	9.55 P. M.	Id. des
6	Omn.	Diario	Talcahuano	10.49 P. M.	
54	Local	Dom. y fest	Buñ	9.55 P. M.	



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 22 DE JULIO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

## REMATE

CAJA CREDITO POPULAR  
SAN PABLO 1130

JULIO 21, MARTES  
28, miércoles 29  
Jueves 30

AYUDANTE COCINA, LIMPIA, formal, necesitare. Av. Manuel Montt 2101. 6131

NINA PARA REPOSTERO, LIMPIA y trabajadora, necesitare. Av. Manuel Montt 2101. 6131

COCINERA NECESITO: ADMITO con niño, no siendo guaguá. Maipú 1306, chalet final calle. 6129-23-J

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, joven activa, poca familia, 40 pesos sueldo. Maipú 327. 8110

MUCHACHO PARA ASEO, PUERTAS adentro necesito. Huérfanos 634. 6157

NECESITO COCINERA. SANTO DOMINGO 1657. 6158-23-J

COCINERA PUERTAS ADENTRO, residencial. Delicias 1478. 6148

COCINERA COMPETENTE PARA restaurant necesito. San Diego 142. 6145

NECESITO NINERA. SERRANO 96. 8140

COCINERA COMPETENTE RECOMENDADA necesito. Bellet 271. 6077

PIDA EMPLEADOS, VENEGAS SALAS, Huérfanos 1905. 6097

LAVANDERA ADENTRO, NECESITO. Alameda 2939. 6145

EMPLEADA NINA JOVEN, NECESITO. Compañía 2121, adentro. 23-J

EMPLEADA PARA COCINA Y COMEDOR, necesito. Catedral 1565. 6230-23-J

NECESITO EMPLEADA CASA EXTRANJERA. Coquimbo 1177. 6145

60 PAGO EMPLEADA MANO. Agustinas 2099. 8214

COCINERA NECESITARE. AV. VIAL 1250, interior. 6212

GARZON MUY COMPETENTE PARA cantina y comedor necesitare. Restaurant Colonial. Merced 856. 6201

HOTEL FURNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. 31-J

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS, matrimonio, persona sola, con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 735. 6126-2 AG

PIEZAS, PENSION, MIRAFLORES 175. 23-J-3026

PENSION FAMILIA, PIEZAS, AMUNATEGUI 266. 3761-23 J.

ESTADO 15. PENSION CABALLEROS, 220. 4913-J. 27

GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRAFLORES 246, cómodos dormitorios y departamentos, baño privado, comida de primer orden. Precios rebajados. 4963-23 J.

PIEZAS ASOLEADAS, BALCON, PENALON. Catedral 2679. 23 J

RESIDENCIAL AUTUMADA 71. PIEZAS, buena pensión de mesa, precios módicos. 23 J. 3672

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2439. 23-J

PENSION PRECIOS BAJISIMOS, diario, 7, mesa, 80, San Diego 219. 5698-23-J

CASA PARTICULAR REGIO DEPARTAMENTO, baño, espléndida pensión, sin muebles. Precios muy módicos. Monjitas 317. 5720-25 J.

PENSION, PRECIOS MODICOS, BUENA comida. Baño, San Diego 122. 5719-23 J.

ELEGANTES DEPARTAMENTOS, piezas, piecistas, todo confort, comida abundante, pensión mesa, precios rebajados. Huérfanos 1815. 5800-25-Jul

PIEZA, PENSION FAMILIA, MAÑUEL RODRIGUEZ 26. 5791-22-Jul

CASA FAMILIA, PIEZAS CON, SIN pensión, Gálvez 265. 5763-22 J.

150. BUENAS PIEZAS, PENSION, amobladas, Serrano 448. 5761-23 J.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regias piezas, excelente comida, servicio, patente precios módicos. 5760-25 J.

RESIDENCIAL ARGENTINA, DEPARTAMENTOS con sin muebles, piezas, pensión, desde \$ 150. Merced 562. 23-Jul.-5800

PIEZAS, PENSION, PRAT 42. 22-Jul.

PRAT 181, DEPARTAMENTO O Piezas, pensión. 23-Jul.-5889

NATIEL 58, ARRIENDA PIEZAS, pensión, personas honorables. Reparte viandas, da pensión de mesa. 24-Jul.-3674

SANTO DOMINGO 1315, PIEZAS, pensión. 5872-23-J

PIEZA PENSION, MATRIMONIO honorable. San Diego 103. 5871-33-J

PIEZA CON PENSION, PREFIERO extranjero, unico pensionista. Olivares 1404. 5870-22-J

BUENAS PIEZAS PENSION, VERGARA 324. 5883-25-J

ESPLÉNDIDAS PIEZAS, BARRIO ANEXO. Excelente comida. Todo confort. Nataniel 138. 5920-30 J.

RESIDENCIAL COMPANIA 1487, ofrece bonitos dormitorios y departamento persona honorable, buena comida, precios rebajados. 5912-22 J.

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas, amobladas, pensión. 5907-22 J.

110 PIEZA AMOBLADA, BUENA pensión, bajos, muy central. S. N. Pabla 1675. 25-J-5942

ESPLÉNDIDAS PIEZAS BALCON CALLE, buena pensión. Serrano 190. 22-J-5933

LIRA 34, UIEZA O DEPARTAMENTO calle, con pensión. 22-J-5933

PRECIOS REBAJADOS, PIEZA, PENSION. Cochran 262. 22-J-5922

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas calle, puerta independiente, central, con pensión. Rosas 1389. 5970-22-J

BUENA PENSION, PIEZAS A LA CALLE, LIRA 50. 5973-22-J

MERCED 464, CASA FAMILIA, ESPLÉNDIDA pieza, buena comida. 5964-25-J

PIEZAS PENSION, MONEDA 1351. 5953-23 J.

PIEZA PENSION. CARMEN 272. 23-J

DEPARTAMENTO COMPLETAMENTE independiente, puerta calle, arriendo persona honorable, con o sin pensión. Catedral 2915. 23-J

RESIDENCIAL BESSERER, DELICIAS 1111. Regias piezas calle, pensión mensual mesa, pajeros. La mejor comida de Santiago. 5967-23 J.

DEPARTAMENTO AMOBLADO, PIEZAS con sin pensión, baño, baño, teléfono. Alonso Ovalle 1286, esquina Nataniel. 5983-J-22

ARRIENDO PIEZAS BIEN AMOBLADAS, con sin pensión, baño, baño, teléfono. Alonso Ovalle 1286, esquina Nataniel. 5983-J-22

FAMILIA, ARRIENDA PIEZAS, CALLE. Pensión. Catedral 1287. 5980-J-23

JOVEN EXTRANJERO DESEA HABITACION con baño, en casa de familia sin pensionistas, no imperio, barrio, siempre que sea residencial. Dos meses. X. X. Casilla 14-D. 6068

ARRIENDA DEPARTAMENTO, PIEZAS, buena pensión. Compañía 1892. 6050-24 J.

PENSION FAMILIA, PIEZAS, SERRANO 94. 6049-24 J.

SAN FRANCISCO 92, PIEZA, PENSION. 6029-27 J.

PIEZAS CON PENSION. SAN MARTIN 35. 24-J-6026

110 INDEPENDIENTE PIEZA AMOBLADA, pensión buena, abundante. S. N. Pabla 1378. 6190

PIEZAS, PENSION, MOLINA 26. 27-J-6178

PIEZA, PENSION, DIECIOCHO 252. 6172

AGUSTINAS 1932, FAMILIA EXTRANJERA; piezas calle, baño, teléfono, con sin muebles, pensión. 6132

PIEZA DEPARTAMENTO ASOLEADO, pensión. Olivares 1410. 6127

PIEZA EXTENSA, BALCONES, otras 140-120, con espléndida pensión. San Francisco 158. 6165

AGUSTINAS 803, CASA FAMILIA, piezas. 6142-23 J.

PIEZAS PENSION, PRAT 30. 6090-27-J

280 MATRIMONIO, BUENA PENSION, baño, baño, amoblado. San Antonio 665. 6089

1014 HUERFANOS, DEPARTAMENTO, día, mensual. Pensión mesa. Ascensor. 6088

SEÑORA EXTRANJERA ARRIENDA pieza pensión, Cochran 123. 6135-23-J

RESIDENCIAL FERRANDO, REGIO departamento, mesa, día, exquisita mesa. Estado 75. Precios chiquillos. 6139-29-J

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle, chica, amoblada, 120, Maruri 390. 6079-26-J

MANUEL RODRIGUEZ 75, CASA-quinta, arriendase departamento calle, piezas con sin pensión. 25-J

PIEZA PENSION DESDE \$ 120. República 46. 23-Jul.-5800

## TESORO HALIFLOR

fragancia y calidad insuperables  
MORANDE 498

PRAT 145, PIEZA PENSION, 1-Agt

A PERSONAS HONORABLES, arriendo piezas con pensión. Atención esmerada, viandas familia, pensión mesa. Santo Domingo 532, frente Parque. 4757-25-J

250 PIEZA AMOBLADA, PENSION dos personas. Echaurren 51. 5837

DOS SEÑORAS ARRIENDAN DEPARTAMENTO, bajos, pensión, excusado propio. Trescientos pesos. Ejercito 371. 5854-23-J

RESIDENCIAL MODERNA, OFRECE departamento, piezas confortables, con balcones, calles e interiores. Instalaciones baños, comida excelente. Huérfanos 722. 5912-22 J.

CLARAS 237, REGIA PENSION MES, a viandas, sólo setenta mens. 6234-23-J

RESIDENCIAL "PRINCIPAL", ARRIENDA 170, Galería teatro, arriendase espléndidas piezas amobladas, pensión. 6245

ARRIENDA PIEZA FRENTE PLAZA, amoblada y pensión. Bilbao 271. 6242-23-J

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, BARRIO, pensión, casa familia. San Diego 930. 6245

100 PESOS, PENSION PIEZA, CASA extensa. Delicias 3463. 6129

300 OBTENDRA PENSION COMPLETA, casa extranjera, inclusive baño, teléfono, calefacción. San Antonio 438. 6203-24 J.

PIEZA CON SIN PENSION, AGUSTINAS 828. 6202

PIEZAS, PENSION, CARMEN 319. 23 J.

REMATE. — POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

NOTIFICACION. — A lo principal, cita a la juez de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad de la Nacional de Empleados Públicos. Autor: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda. — El Secretario. 22-J

REMATE. — El 24 de julio, a las 15 horas, ante el primer Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad de la Providencia 2556, por el mínimo de 140.000 pesos. El precio se pagará: reconociendo deuda a favor de la Hipoteca de \$ 60.000; con \$ 50.000 al contado y el saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del J. J. Expdiente. Población Santa Magdalena con Ossa. 6169

18 CIENTO, VENDEMOS GRAN PAR-tida baldosa. Franklin 544. 6052

VENDO OCAION AMOBLADO COM-edor, carpeta util, victrola, lo-dos utiles casa. Independencia 566. 6126

PUERTAS CALLE, INTERIORES, mamparas, galerías, ventanas, traga-lucos, postigos. El surtido mayor en plaza. Depósito Félix. Delicias 739. G

TEJAS, ADOQUINES, BASAS, VEN-tanas, realzo. Brasil 1097. 6173

20.-Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS DE CO-medor, muebles confortables de to-dos estilos, vendemos barato. Gran-des facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

MUEBLES DE SEGUNDA MANO EN-perfecto estado y buena calidad, te-niendo gran surtido a precios bajos. Germán Fuenzalida y Cia. Moneda 738. 23 J

MAQUINAS SINGER DESDE 220 EN-tregamos, pagaderas 30 mensual. Clara 162. 5489-23 J

VENDESE AMOBLADO DORMITO-rio, salin, flamantes. San Francisco 151. 5556-22-J

SE VENDE CALIFORNIA JUNKERS, UN-bateo fierro enlazado cuadrado, un W. C. silencioso, un bidet, loza sin uso. Tocornal 360. 5769-22 J.

ESPLÉNDIDA COCINA ELECTRICA Universal, vendese barato. Diez de Julio. 6024

URGENTE VENDO MENAJE DOR-mitorio, comedor, 250; salin, rope-ro, espejo, 100; peinador, cómoda, escritorio, 100; aparador, trinchero, escritorio, mesa, com-edor, 20; sillones, guardaroja, Ca-millo Henríquez 639. 6129

VENDO CATORCE BRONCE, ESPEJO grande, estufa parafina, varios otros. Amunátegui 715. 6158

SALON BROCATO, 250; CUERO, 120; dormitorio, moderno, bronce, 100; comedor, completo, sillones, paraguero, resto menaje. Nataniel 221. 6107

ESPLÉNDIDA COCINA ELECTRICA Universal, vendese barato. Diez de Julio 820. 6024

PIANO WIKELMANN MODERNO, vendese. Andrés Bello 949, casa 2. 26-J

REGALO PIANO 600, Chacabuco 569.

VENDO ROPERO LUNA BISELADA un motor 1 1/2 alterna 1.20; una vitrina. Tucapel 2720.

SILLONES PELUQUERIA, ESCRITO-rio, baratos vend. Erasmo Escala 2061.

VENDO TRES BILLARES, SOTOMA-yor 13.

OCAION, VENDO PIANO ALEMAN nuevo, Dario Zanetti 25, Bellavista, 6231-23-J

450, AMOBLADO DORMITORIO, nuevo, Moneda 639.

MAQUINA P.E. SINGER, BOBINA, otra de mano, vend. baratísima. — Cochran 1438.

REGALO LINDO AMOBLADO DOR-mitorio, 2 cuerpos; otro, 500. Gálvez 74. 6220

POR VIAJE, MESA REDONDA, 30; aparador, 70; amoblado salin, 75; comedor, 10; cama, 25; victrola, 60; rico colchón, 70; ropero luna, 100; cocina económica, 40; paraguero, 40; cómoda, 30; peinador mármol, escritorio, estante libros, 45; amoblado dormitorio, otro comedor. San Francisco 729. 6208

600 VENDO RICO PIANO, DIVERSOS muebles, cocina, útiles de casa, por viaje. Agustinas 2344. 6199

21.-Negocios e instalaciones. (Compra-venta).

VENDESE CARNICERIA BUENA clientela, no poder atenderla. Mapocho 2668. 5172-23-J

INSTALACIONES, GRAN OCAION ofrecen "Almacenes de Materiales". Santo Domingo 1135. 24 J

VENDO DEPOSITO LICORES CON casa habitación. Aldunate 1225. 5389-24-Jul

VENDO BARATO, ESPLÉNDIDA existencia restaurant, pensión. San Diego 1489. 5745-22 J.

VENDO CARNICERIA, TAMBIEN vendo dos propiedades, Victoria 766. Tratar 762. 5712-27-J

800, REGALO ALMACENCITO, Mar-tínez de Rozas 3448. 5789-22-Jul

SE VENDE UN DEPOSITO Y BOTE-lería. Calle de San Diego N.º 1383. 5771-23-J

OCAION, ALMACEN POCO CAPA-cidad, unico cuatro esquinas, sin com-pañia, vend. Tratar Eyzaguirre 525. 5828-23-J

800 VENDO NEGOCIO VARIOS, La-do teatro, unico cuatro esquinas. — Tratar Huérfanos 3588. 5823-22 J

VENDO VERDULERIA, FRUTERIA muy buena clientela. Maestranza 444. 5820-22-J

BOVEDA DE CARBON Y LEÑA vend. Imposible atenderla. Fran-cisco 1317. 5869-22-J

DOS SEÑORAS ARRIENDASE: De-partamento bajos; pensión, excusa-do propio. 300 pesos. Ejercito 371. 5854-24-J

BUENA JABONERIA VENDO, POR no poderla atender. Victoria 1062. 5847-22-J

ROMANA 1.000 KILOS, OTRA 500, balanza, vend. Independencia 149. 22-J

VENDO DE OCAION, CAJA REGIS-tradora Nacional. Castro 305. J 22

VENDO PUESTO VARIO, RODEADO con vitrolas. Eyzaguirre 789. J 22

FUENTE DE SODA Y CAFETERAS, d'oy funcionando aquí o provincias, facilidades pago. R. Correa, Castro 2. J-22

2.500 BAR, SAN IGNACIO 1398. J 22

ESTABLO HIGIENICO, VENTA ARRI-ba 50 litros diarios, vend. con cinco vacas, 4.800. Mujica 140. J-22

BUENA INDUSTRIA CON DERECHO de propiedad, ley 308, vend. m.m. \$ 4.200. Correo 2, Ergoco. J-22